平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十一年六月三日
第六百四十一號
今日一大張售國幣二角
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二一九一七號

定報價目：一個月 六元；三個月 十七元；半年 三十三元；全年 六十四元；國外郵費另加

廣告刊例：報名下 每方一百五十元 二十六字高一行共十四行每日；頭等 八十字高一行二行起碼每日每行十二元；特等 四十字高一行三行起碼每日每行六元；分類 十二字高一行四行起碼每日每行二元

以中央儲備銀行發行之法幣爲本位

日海軍在吐拉吉登陸 完全佔領所羅門羣島

澳洲益吃緊當局正謀戒備

（某日艦上二日同盟社電）日海軍陸戰隊於去月某日上午一時、在所羅門羣島東南端之吐拉吉（TULAGI）島登陸、四小時後、完全佔領該島、未遇任何抵抗、按該島向來被澳軍當局用作前哨根據地、所特蘭島及吐拉吉島相繼被日軍佔領後、所羅門羣島之全部區域現已落入日軍之手、該區協約軍已遭受致命打擊、（里斯本二日同盟社電）據路透社墨爾鉢消息、麥克沃寒將軍司令部今日公佈、日本重轟炸機、昨由戰鬥機掩護、襲擊新幾內亞島南部之摩勒斯比港、軍事設施頗有損失、

（東京二日中央社電）據某日軍艦來電、自日海軍特別陸戰隊精銳、在強力艦隊掩護下、於五月某日上午一時、在所羅門羣島南端要衝之吐拉基、成功敵前登陸後、即向殘敵展開猛烈之掃蕩戰、當日五時、即兵不血刃、將該地完全佔領、按吐拉基位於所羅門羣島南端佛羅里達島之南岸、向爲澳軍之水上根據地、亦爲大型之偵察據點、故其地位異常重要、又因日軍之攻陷刺賓爾卡平、使敵在新幾內亞東部海面之各前線基地、盡在日空軍威脅之下、故此次作戰、所予敵軍之打擊實甚重大、而所羅門羣島各要衝、亦全在日軍掌握、此次吐拉基掃蕩戰之完成、可謂全所羅門羣島、已全爲日軍所制壓、

（羅馬二日海通社電）此間報載、日潛艇襲擊雪梨時、擊沉美國巡洋艦一艘、澳大利亞商船及美國商船各一艘、（西貢二日海通社電）據雪梨軍界昨宣稱、星期日薄暮時、日潛艇×艘潛入雪梨港中、此訊傳出後、澳洲人士大爲震驚、認戰事已侵入澳洲之核心、澳陸軍大臣福特稱、作戰人員應繼續戒備、勿使日潛艇再度出現於澳洲領海、

（里斯本一日中央社電）據新德里來電、英國緬甸軍司令官亞歷山大、於卅一日在新德里會見新聞記者團時、對於緬甸戰敗之經過、曾有如次之說明稱、英軍之自緬甸撤退、除戰略上之理由外、尚因英軍之裝備與軍需、必須自行運輸、但英軍之運輸力又非常惡劣、日軍動員大量之騾馬與苦力、故有較大於英軍之運輸力、又在此作戰之日軍、均曾受相當之作戰訓練、故英軍於作戰時、極爲不利、而日軍更酷似緬人、在容貌上殊難分別、此在戰略上、使吾等又非常不利、英軍某旅團司令部、又稱、前見一年車上乘緬人二名、初不以爲日軍、但不久即有多數日軍自車內躍出、又稱、因運輸路之未完備、故吾等撤退時、曾經密林地帶始到印度、末稱、我軍於森林戰爭之特殊訓練、尚有加緊之必要云、於此可見英軍在馬來之戰敗、實由於森林戰之無法應付、茲反歸罪於森林、是誠可笑也、

行政院會議決議通過 新運促進會組織規程

汪院長兼任委員長負責人選推定 周化人辭粵市長以陳耀祖暫兼

（南京二日中央社電）行政院二日上午舉行第一一四次會議、出席者汪兆銘、李聖五、羅君强、梅思平、林柏生、陳羣、鮑文樾、蔡培、列席者外交部次長周隆庠、財政部次長陳之碩、海軍部次長薩福疇、交通部次長彭年、振務委員會黨務委員戴策、本院參事廳廳長鄒敬芳、主席汪院長、秘書長陳春圃、會議紀錄、

報告事項 ㈠宣讀第一一三次會議紀錄、

討論事項 ㈠院長交議、據全國經濟委員會汪兼委員長呈、爲該會顧問室現有經費、不敷甚鉅、擬請自五月份起、按月增撥經常費、謹造具該會顧問室追加經費支出概算書、請鑒核等情、請公決案、決議通過、㈡院長交議、爲推行新國民運動、擬具新國民運動促進委員會組織規程草案、請公決案、決議通過、并呈報中央政治委員會備案（附新國民運動促進委員會人選）、汪院長兼任委員長、社會運動指導委員會周委員長、陳部長羣、李部長聖五、梅部長思平、林部長柏生、交通部長兼社會運動指導委員會常務委員丁默邨、陳秘書長春圃等五人爲常務委員、並指定林部長柏生兼任秘書長、

任免事項 ㈠院長提、廣東省政府委員兼廣州市市長周化人、呈辭本兼各職、擬准免本兼各職、所遺廣州市市長一缺、擬以廣東省政府主席陳耀祖暫行兼任案、決議通過、㈡院長提、准軍事委員會函、本會辦公廳同上校秘書朱積中、因病懇請長假、擬請免職、并擬請任命蔡浩章爲本會辦公廳少將高級參議案、決議通過、㈢院長提、據經理總監署呈、准軍事委員會函、擬請呈荐任顧九王英才、汪祥生爲第一方面軍總司令部被服廠少校課長、陳鶴齡、魏人培、朱國華爲該部軍需處少校股長案、決議通過、㈣財政部周兼部長提、本部參事彭盛木荐任秘書黃遠、均另有任用、擬請各免本職、并擬請任命黃遠爲本部參事案、決議通過、㈤軍政部鮑部長提、准第一方面軍總司令部咨、該部辦公廳中校科長黃桂林、軍械處少校處員葉誌鴻、均另有任用、擬請各免本職、并擬請呈荐朱孔眞署任該部軍械處中校處員、時念山爲少校處員、范波清爲辦公廳少校科員案、決議通過、㈥軍政部鮑部長提、准駐廣州綏靖主任公署函、該署軍法處同中校軍法官高兆麟、同少校軍法官彭洛波、副官處中校副官連俊、均另有任用、擬請各免本職、并擬請呈荐彭洛波署任該署軍法處同中校軍法官、符予謙署任同少校軍法官、傅慶餘爲副官案、決議通過、㈦實業部梅部長提、本部度量衡管理局局長吳稚久、另候任用、擬請免職、遺缺、并擬請任命姜可生充任案、決議通過、㈧宣傳部林部長提、擬請呈荐李英爲本部專員案、決議通過、

新國民運動促進委員會組織規程

（南京二日中央社電）新國民運動促進委員會組織規程、業經行政院第一一四次會議通過、茲誌如左、

第一條、行政院爲促進新國民運動、設立新國民運動促進委員會、

第二條、新國民運動促進委員會之職掌、及其工作範圍如左、㈠關於新國民運動之一般設計、宣傳、組織、訓練事宜、㈡關於中國童子軍之籌設、督導、訓練事宜、㈢關於中國青年團之籌設、督導、訓練事宜、前項中國童子軍及中國青年團、先就學校學生籌設成立、以次推及於一般青年、

第三條、新國民運動促進委員會設委員長一人、常務委員五人至七人、委員若干人、委員長由行政院長兼任之、常務委員由行政院長就關係各部會長官指派兼任之、委員由行政院指派之、

第四條、新國民運動促進委員會、設秘書長一人、承委員長之命、處理會務、

第五條、新國民運動促進委員會、設秘書一人至二人、承長官之命、辦理各項事務、

第六條、新國民運動促進委員會、得就所管事務、分組辦理、各組各設總幹事一人、幹事、助理幹事各若干人、遇必要時、得各設副總幹事一人、

第七條、新國民運動促進委員會得聘請設計委員、協助新國民運動及童子軍青年團之推進、

第八條、新國民運動促進委員會、得就關係部會調用人員、在會服務、

第九條、本規則自公佈日施行、

褚專使一行訪謁日相 面呈汪主席親筆函

東條在招待席上重申合作決心

（東京二日中央社電）國民政府特派訪日專使褚民誼氏、本日下午六時、赴首相官邸、訪謁東條首相致意、並面呈汪主席致東條首相之親筆函、旋即辭出、當晚六時半在官邸舉行晚餐會、主賓爲褚專使及楊任兩副使、暨隨員等、來賓爲東條首相以下各閣僚、及內閣四長官、並邀內大臣木戶氏、侍從武官長蓮沼氏、阿部信行大將、德川順公爵、林銑十郎大將等一百八十四人、參與盛會、褚專使即席舉杯、祝壽無疆後、東條首相亦祝汪主席健康、共同乾杯、東條首相並致歡迎詞、褚專使答謝詞、賓主歡談、極盡融洽、盛會迄七時半始散、

汪主席函

（東京二日中央社電）國民政府汪主席致日本東條首相之親筆函、本日已由褚專使面致日首相、該函原文如下、東條首相總理大臣閣下、自大東亞戰爭發生以來、閣下指揮若定、海陸軍將士奮其忠勇、迭奏膚功、播除百年以來英美危害東亞之侵略根據、奠定以道義爲基礎之東亞新秩序建設、此誠不朽之偉業、而東亞民族無上之光榮也、國民政府雖有同甘共苦之誠意、而能力棉薄、惟有益自奮厲以期協成盛舉、茲特派國民政府委員外交部長褚民誼爲專使、參謀總長楊揆一、海軍部長任援道爲副使、帶同隨員前來訪問、並對於閣下之盛略、深致敬意、對於貴國忠勇之將士、奉公盡職之人民、深致慰問之忱、並馨香禱祝大東亞戰爭之最後勝利、東亞共榮之完全成功、謹此奉達、尚祈鑒詧、專此敬請勛安 汪兆銘謹啓、二十九日、

日首相辭

（東京二日中央社電）日東條首相於本日在招待褚特派專使席上、致歡迎詞云、褚特派專使等一行、於公務冗忙之中、抽暇東來、表明國民政府協力完成大東亞戰爭之決意、同時對努力於大東亞解放、表示謝意、並祝賀我國於大東亞戰爭中所獲之戰果、余謹代表日本政府、對汪主席之盛意及褚特派專使一行辛勞、表示其深之謝意、溯大東亞戰爭發動、迄今尚未及半載、以擾此光輝之戰果、東亞之英美勢力、既被驅除、渝方亦已陷於孤立、今後爲建設大東亞、確立世界新秩序、我國與盟邦中滿兩國、將更緊密提攜、勇往邁進、以求最後之勝利、目下國民政府、在汪主席領導之下、正與日本同甘共苦、努力加強新中國之基礎、此種工作、對於建設大東亞及確立世界和平、有偉大之貢獻、故深可慶幸、吾人對國民政府及各位政府長官之努力、於此深表敬意、在前次滿洲國張特派大使之來日、及汪主席之訪滿之後、茲更有褚專使之來訪、我三國之渾然一家、已於此顯示、茲當世界歷史一大轉換時期、三國之前途、已有無限光明、自當共同努力、以完成此重大使命、故余確信三國之間、自今以後、將愈精誠團結、帝國政府自一秉既定方針、不惜全力協助國民政府、以期其逐漸發展、

專使行蹤

（東京二日中央社電）國民政府特派訪日專使褚民誼、外長一行六人、於一日晨離東京、十時十六分抵橫須賀、由豐田參謀長等赴站迎迓、褚專使一行當赴鎮守府訪問平田長官、並赴海軍醫院、向田中醫務局長致慰問之辭、十一點十分離該院、至三笠艦拍攝紀念照、十一點四十分參觀海軍工廠後、即出席平田長官在水交社之招待宴、下午二時四十分、自橫須賀返東京、

褚使答詞

（東京二日中央社電）國府特派專使褚民誼氏、今晚於日首相歡迎晚餐席上、致答詞如次、汪主席對貴國之種種協力、深表謝忱、並對大東亞戰爭中所獲之偉大戰果、表示深深敬佩、此次國府特派本人爲訪日專使、楊參謀總長、及任海軍部長爲副使、得以拜謁天皇陛下、實不勝榮幸、大東亞戰爭開始以來、日軍連戰連勝、不出數月、英美侵略勢力悉被剷除、渝方陷於孤立、東條首相曾謂建設新東亞、確立世界新秩序、實屬必要、然吾人尚未充實、吾人當以至大至堅之決心、及同甘共苦之精神、與貴國精誠團結、向共同之目標努力邁進、汪主席最近以前之訪滿、及特派專使之訪問貴國、凡此動機與目的、均與東條首相所謂之三國緊密提攜之旨趣、完全一致、貴我及滿洲國乃爲兄弟之邦、且屬於同一運命、今後自當集中力量、以期貢獻於確立東亞永久和平之偉業、並深信以此作爲建設世界新秩序之基礎、

褚專使在日廣播辭

（東京二日中央社電）國民政府特派訪日專使褚民誼外交部長、一日下午九時十分在東京廣播電台廣播、講詞原文如次、

本人此次代表國民政府訪問貴國、承蒙天皇陛下接見、並賜盛筵、無任光榮、又蒙賜種種懇摯之辭、不勝感激之至、回憶本人前駐節貴國、曾數度與諸君談話、此情此景、恍如昨日、今日重來、得以訪日專使資格與諸位相見、功任欣慰、憶去歲本人歸國時、貴國正以極大之忍耐、等候英美之反省者、詎料英美執迷不醒、敵性行爲日益顯著、終發動此次大東亞戰爭、貴國軍威所播、不數日間、東起東太平洋、西至印度洋間、所有英美侵略勢力、全被驅除、東亞諸民族所念茲在茲之解放事業、終因貴國之偉力、着着實現、此不特爲貴國之光榮、且爲整個東亞之光榮、我亞洲本有悠久之光榮歷史、衆多之優秀民族、但近百年來、由於歐美資本主義侵凌之結果、土地被攫取者不一而足、人民被奴役者不知凡幾、見我中國之廣土衆民、遂恣肆攫取、見日本之日臻強盛、遂橫加阻遏、迭肆陰謀、近年英美兩國、更助長渝方之無底抗戰、一以阻撓我全面和平之實現、一以破壞東亞新秩序之建設、今幸此種侵略勢力、一舉肅清、誠爲東亞諸民族所一致感奮者也、自大東亞戰爭開始後、我國民政府爲尊重條約、及實現建設東亞新秩序之共同目的起見、立即聲明決與貴國同甘共苦、以確乎不拔之精神、臨此危局、我國人民一致認識、中國之安危與東亞之安危爲不可分、決克服一切的困難與障礙、以謀終局目的之貫徹、自是以後、全國上下更一致努力、舉凡足以貢獻於大東亞戰爭者、例如治安之確立、生產之擴充、消費之節約等等、無不就力之所及、着着實施、務期盡力協助貴國、共同奮鬥、以爭取最後之勝利、但我國國內全面和平、因一部份人士之執迷不悟、至今遲遲未能實現、因之吾人不能盡所有一切之力量、貢獻於大東亞戰爭、以克盡吾人所分擔之任務、言念及此、不勝焦急、幸貴國政府於大戰勃發之後、一再聲言、對於支援國府之既定方針、決不絲毫變更、近如移交天津、廣州兩租界行政、以及幫助收回上海公共租界司法機關教育機關等等、此種保證、實使吾人增加勇氣、今後益當努力、益當奮發、以盡吾人之責職、貴國陸海空軍將士、正於廣大之南洋區域、英勇作戰、而貴國全體國民、亦正以堅苦卓絕之精神、盡每個人所應擔負之後方職務、本人願就此機會、向貴國人士重複申述、即我國四萬萬同胞、亦正以不拔之精神、堅強貫徹此次大東亞戰爭終局之目的、因吾人深切體認此次大東亞戰爭、足以決定今後東亞百年之命運、吾人之安寧、不能單獨決定、必於整個東亞之安寧中求之、今後吾人之前途、即有種種之困難及障礙、深信必能以吾人聯合之力量克服之、最後祝諸位努力與康健、

直布羅陀英艦被襲

（西班牙阿爾吉西拉港二日哈瓦斯社電）英國航空母艦「鷹」號、昨日參加該國艦隊在直布羅陀海峽演習時、被潛水艇一艘所襲擊、其時在白晝、該艦險被魚雷擊中、

渝蔣接見印度代表

（廣州二日中央社電）據重慶電、蔣介石以渝代理外交部長資格、一日與印度代表加恩（五月廿七日抵渝）作首次會見、據新德里來電、渝駐印度代表沈士華、卅一日亦作就任後之首次廣播、使印度成爲英渝聯絡地之陰謀、至此益形露骨、

浙海戰雲瀰漫 玉環縣城陷落

粵從化城亦告不守

（中央社滬訊）日駐華艦隊報道部、於二日下午四時發表、駐華方面海軍部隊、呼應浙東作戰中之陸軍部隊進擊、於五月中旬擴大作戰規模、集中華南方面海軍部隊精銳於某地、冒惡劣氣候、急襲渝軍特爲南方要衝之川石島、又上海方面海軍部隊、予以攻陷、業於二十日拂曉、向海門·台州·溫州方面開始行動、數日拂曉、猛攻玉環島附近要地、陸戰隊部隊成功登陸作戰、下午四時即攻陷玉環縣城、卅一日掃蕩玉環島渝軍殘部告終、日軍並無損失、

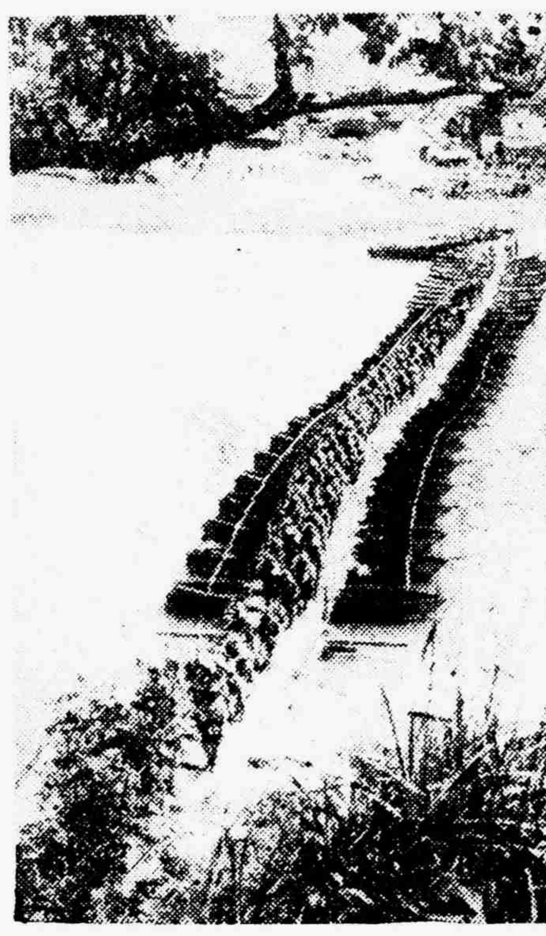
（廣州二日中央社電）日軍三方面猛烈攻擊從化方面據守山岳地帶之渝軍、一日黎明、攻陷渝軍最大據點從化、

（廣州二日中央社電）日軍猛攻渝軍要衝從化後、一日黎明佔領該地、渝第七戰區之余漢謀軍隊、因此陷入混亂狀態、日軍佔領從化後、繼續追擊渝軍、至一日下午三時、已進抵從化東北卅公里之地點、

（中央社二日東京電）據日軍某根據地來電、本日上午、日陸軍機大舉出動、空襲浙江江西之要衝玉山、江山、上饒、皂頭等地、對兵營及重要軍事設施、投下巨彈、當日下午、日機又出動猛炸遂安、開化、常山等地之渝軍、予以重創、同日日機又猛炸浙贛線瀛載軍需品之軍用火車、

（東京二日中央社電）據日軍華南前綫來電、日軍沿粵漢路北攻後、一日拂曉進抵渝軍重要據點得貴水左岸一帶、本日下午一時因其部隊排除渝軍抵抗、於該地渡河成功、又向粵漢路北之另一部隊、二日上午攻陷得貴水上流重要銀盞坳、又一路日軍、一日向廣州東北約四十餘里之花縣猛攻、

（東京二日中央社電）據浙贛綫來電、五月十五日日軍開始行動、席捲浙東各地、廿八日於攻陷金華蘭谿之後、潰滅渝防衛軍、至於各地擊潰渝軍、過衢江南北兩側猛攻、廿六日佔領浙贛要衝湯溪、廿八日佔領龍游、繼又展開激戰、遂於本日傍晚向衢州東方十公里之安仁街南北挺進、刻已追近拒守衢州外廓地之渝軍最後重大之山岳陣隊云、



·日軍在浙東渡河之一瞥·

加緊兩國間軍事聯繫 德土成立重要新協定

柏林將以巨額最新戰具供給土國

（柏林一日哈瓦斯社電）德國與土耳其本日簽訂重要協定、規定德國以信用貸款一萬萬馬克、給予土耳其、俾向德國購買軍需原料、（安加拉二日海通社電）德土兩國、於昨日在此間簽訂商約、規定貿易額約二萬萬馬克、據探悉、此項新商約、對於德土兩國間現行商約、並無影響、（柏林二日海通社電）此間昨夜正式宣佈、德國土耳其之信用借款協定、業已簽訂成立、官方於此所發公報稱、根據一九三九年德國與土耳其所舉行之談判、德政府已與土政府簽訂協定、規定以信用借款一萬萬馬克、貸於土政府、作爲購買德國戰具之用、土耳其技術委員會、業已行抵柏林、（安加拉二日海通社電）據此間消息、德土兩國簽訂之新商約、於以前各項商約規定交換之貨物外、復規定交換貨物一萬萬馬克、德國將輸出最新式之軍械與戰具、藉以增強土國之軍備、土國代表團包括技師與軍官、已於一星期前到達德國、商議詳細辦法、土國將以鋼及其他軍用材料、運往德國、德國將貸款一萬萬馬克與土國、此間政界人士、以爲此項商約、證明德國希望增強土國之中立地位、土國可以利用德國之戰具、應付各項事變矣、商約細目、於短時期內、完全商定、此爲德土關係異常融洽之徵象、

財部調整各地所得稅征收局

（南京二日中央社電）財政部所得稅處各區征收局、自開辦以來、因收入方面一部份未能超額、經該部擬定辦法、凡征收額在十萬元以上者、准予常設、其他則酌量裁併、現悉該部已將蚌埠征收局改列二等、杭州征收局改列三等、安慶區局歸併蕪湖區局、改爲安慶征收所、南通區局亦以收數不多、將滬區局所轄之崇明、啓東兩縣、就近劃歸南通區局辦理、聞該部對上述各區歸併辦法、已分令各局即日改組、並交接清楚呈報備案、

華北日記者團今晉謁主席

（南京二日中央社電）日駐華北記者團一行、於飯田中尉率領下、有東亞新報、東京朝日、大阪每日、新愛知日報、讀賣新聞等各報社記者十二名、二日午後四時由平抵京、當即赴日總軍報道部請示、五時日駐華重光大使會見該團、七時赴中日文化協會、出席日本大使館陸軍報道部、日在京記者團等之聯合歡迎宴、茲悉該記者團一行、定今日晉謁汪主席致敬、並訪問宣傳部林部長、林部長並將對該團發表談話、聞該團預定日內赴蘇州、上海、杭州等地觀光後、即行返平、

蘇北行營開始清勦殘餘匪共

（泰縣二日中央社電）軍事委員會委員長蘇北行營、鑒於共匪潛伏於蘇北鄉村、非特影響各縣行政之推進、抑且共匪種種暴行、強征橫斂、魚肉鄉民、若不加以肅清、何以安定社會、而蘇民困、臧主任與友邦駐蘇北地區最高指揮官南部司令、一再商討、決定期舉行清勦、臧主任并赴京晉謁中樞、請示返泰後、當即召集在泰各高級將領會議、面授機宜、聞已決定以江都泰縣交界處、宜林等地、劃爲清勦區、第一期於五月二十九日開始、現中日雙方已調派勁旅、開赴宜林等地、實行清勦、

里比亞沙漠地區 陸空戰達最高峯

交戰雙方互調後備軍增援

（瑞士京城二日同盟社電）據此間所接消息、北非里比亞境內西蘭尼加沙漠區之裝甲車及空軍大戰、已達最高峯、雙方損失俱重、英德兩方刻正增調援軍參戰、德軍正向敵軍平射砲陣地猛攻、冀爲其坦克車部隊打通前進之路、英軍則奮力抵抗、德軍總司令羅美爾將軍所部、於上月下旬突然採取攻勢後、已在英軍橫貫沙漠之重要地雷陣地、衝破小裂口兩處、並已在此二處佈置平射砲陣地、以保護其交通綫、此外、英軍之重要防綫、日來迭遭德軍砲隊猛烈轟擊、（瑞典京城二日海通社電）據倫敦英軍界消息、北非沙漠之戰、其勝負可在數小時內決定、英國希望勝利能屬諸英軍、倫敦及開羅方面認戰事之猛烈、與時俱增、雙方均無力耐苦、倫敦軍界稱、羅美爾將軍已驅使最後一批之後備軍參加作戰、以解救武士橋被圍部隊、免使給養被切斷、

林會長設宴歡送瀨戶氏

（南京二日中央社電）日本駐華派遣軍報道部囑託瀨戶口寅雄先生、係日本文化界名流、首先以流動宣傳普及教育之利器畫片劇、介紹來華、對於中華畫片劇協會之創設、及業務之推進、頗著勞績、茲以來華任務可告段落、且東京方面亦函電交馳、盼其早日旋歸、中華畫片劇協會林會長、郭副會長以下諸同人、特於本日正午十二時、假座中日文化協會宴別、除協會全體理監事出席參加外、並請總軍報道部岩崎部長、坂本中尉、鹽尾中尉等作陪、即席由林會長柏生致詞、極盡歡恭、盼中國致力畫片劇運動、諸君與日本畫片劇界打成一片、藉以溝通中日兩國文化、俾早日完成建設東亞新秩序之光輝任務等語、旋進餐、觥籌交錯、賓主盡歡、

倫敦公布巡艦沉沒

（倫敦一日哈瓦斯社電）海軍部頃發表公報稱、我國巡洋艦「特里尼達特」號、已在北冰洋被敵方擊沉、按此一巡洋艦、排水量八千噸、一九三九年編入艦隊服役、速度每小時三十三海里、護送商船載運軍械前往蘇聯、於五月二十九日、在巴倫茲海南部、與德國軍艦發生海戰、受有重創、

（瑞典京城二日海通社電）倫敦電訊、英國海軍部昨夜宣稱、英國輕巡洋艦「特林尼達」號（八千噸）已沉失、該艦曾於三月廿九日在巴倫特海護

日名流評述我統一通貨

（東京二日中央社電）據讀賣新聞載、此間三菱銀行調查部長吉田政治、前曾任上海三菱分行行長、對於中國經濟情況異常熟悉、此次國民政府施行通貨統一政策、吉田曾評其意義稱、華中通貨混亂已久、此次新通貨政策之實施、當可期通貨統一、自大東亞戰爭發動後、因日軍之連戰連捷、在華英美勢力既已清除、亦因此斷絕渝方維持舊法幣之後盾、渝方戰費、全賴外債及增發紙幣維持、故最近過去渝方紙幣之發行總額、已達二百萬萬元以上、其價值亦劇烈低落、國民政府爲人民福利、對於舊法幣崩潰後之挽救方策、自爲其所負之重大使命、渝方自去年以來、仍努力維持舊法幣價值、迄至今年春、則竟採取通貨之膨脹政策、以戰爭不顧價值之下落、以舊法幣流入和平地域、以吸收物資、此種策略、亦惟有以新通貨政策始可予以擊破、在民衆方面、初雖懷疑新幣、但其後亦逐漸信賴、且拋出舊幣、此種情況、使中儲券之地位日益增強、而中國方面與日本南方建設之採取同一步調、已使大東亞之通貨機構、完全統一、故此次國民政府財政部新法令之頒布、殊可欣快、

開闢第二戰線？ 英空軍猛炸科倫

德機亦飛英報復轟襲

（倫敦一日哈瓦斯社電）此間消息靈通人士頃談稱、英國空軍本日繼續轟擊法國北部、先是正午十二時左右、英機一大隊、在福克斯登東面渡越杜佛海峽、一小時後另有數隊、向加萊方面飛去、昨夜英機曾轟炸德方空軍根據地、炸毀停留機場之敵機三架、飛機滑道、鐵路及貨車均被擊中、

（瑞士京城一日哈瓦斯社電）英機轟炸德國科倫結果、屍難者一百十一人、柏林官方以此次空襲、與英機前此轟炸羅斯托克及律伯克兩役、相提並論、

（柏林一日哈瓦斯社電）德意志通訊社頃發出消息稱、英國機羣最近襲擊科倫城時、被當地高射砲擊落多架、具證德國高射炮瞄準精確、

（坎德伯雷一日哈瓦斯社電）據官方消息、德機轟炸坎德伯雷城、炸斃平民十二人、尚有屍體多具埋於瓦礫中、坎德伯雷大主教適在城中、幸未受驚諕、

墨宣戰牒文送交關係國

（里斯本二日海通社電）據此間所接消息、墨西哥對德義日三國宣戰之正式牒文、已於昨夜由墨西哥外交長巴狄拉、送交軸心國外交代表、同時墨西哥外交部并已通知美洲各國、墨西哥自五月二十二日起已與軸心國進入交戰狀態、按此次係墨西哥有史以來之第一次宣戰、

（墨西哥京城二日哈瓦斯社電）賈瑪卓總統頃簽署墨西哥對軸心國宣戰書、原文定今日在政府公報發表、

我駐[illegible]代表林功[illegible]返京

（南京二日中央社電）國民政府駐越[illegible]琛氏、日前由越[illegible]向中樞述職、約[illegible]星期勾留、即[illegible]

阿根廷京城舉行 全美洲警務會議
阿代表提議締美洲警務協定

（阿根廷京城一日哈瓦斯社電）美洲國際警務會議、現在此間舉行、阿根廷代表團已擬就草案數件、㈠統一美洲各國刑法、㈡就驅逐外僑事、成立協定、㈢締結美洲國際警務協定、規定各國設立中央警察局、各局間應自動聯繫、㈣將一九四〇年烏拉圭京城泛美會議所通過之國際刑法原則、予以批准、以便保障美洲各國治安、同時聖多明果國代表團、亦提議於戰爭期間、禁止舉行「同情各侵略國」之一切公開示威行動、

民衆軍警發生衝突 南非首城混亂
公共建築交通機關均被破壞

（里斯本二日海通社電）南非首城電訊、民族運動之部耳人、前夜在比勒托里亞、與軍警發生衝突、大有內戰形式之規模、致當地公共建築與工廠、被縱火焚燒、最近南非聯邦各地、情形極爲不寧、部耳人顯有破壞軍備工業之企圖、按該項軍備工業、今已爲史末資總理交予英國使用、另悉、特期斯代爾之鐵路曾遭炸毀、郵局被刦、電話綫被割斷、水電廠遭襲擊、此種事件、在最近二週內幾日有發生、當局雖取嚴厲措施、但比勒托里亞前夜曾遭部耳人攻擊、全城混亂、居民竟夜不安、詳細情形不明、惟料雙方死傷必極重大、

（里斯本二日同盟社電）據路透社比勒陀利亞消息、星期日晚、南非比勒陀利亞城內、曾發生大火多起、此項火災、顯因怠工者預置燃夷彈而起、該城火災警報組織、一度被人破壞、中區電話綫、亦被怠工者所切斷、

丹麥前商部長 繆勒潛逃赴英

（哥本哈根二日海通社電）經調查後發表、丹麥前商業部長繆勒、最近逃至英國時、至少有三人爲其援助、繆勒致丹麥司法部長之函內、聲稱無人助其潛逃、今日證明其爲不確、警署確定繆勒及其家族、於四月二十日登一汽艇、由該艇之主人作同駛抵瑞典海岸、該丹麥船主人、與渠所雇用之水手一名、已承認此事、並已被捕、丹麥小汽艇主人聯合會之秘書約翰生、亦已被捕、因該船主人招用約翰生悉繆勒潛逃之計劃、約翰生被捕後、得警署之許可、回家處理緊要之事務、但竟不回警署、卒被潛逃、

智利總統 攜子飛美

（智利京城一日哈瓦斯社電）里奧斯總統夫人、昨日攜公子季佑穆、搭機飛往美國、擬在美國入學、

（智利京城一日哈瓦斯社電）本市市長與爾特拉是請辭職、業經政府核准、遺缺由巴南暫行署理、

世界最大水閘 昨已完工開放

（維約二日哈瓦斯社電）頃委得倫比亞河內之大水閘、係世界上最大之水閘、於一九三三年開始建造、現已完工、於本日起開放、

（智利京城一日哈瓦斯社電）頃悉里奧斯總統與內閣總理、業已起草一項法案、主張撥款協助發展本國航業、

希臘境內 發生地震

（雅典城一日哈瓦斯社電）此間地震測驗所報告、杜里斯省於本日午前十時半、發生地震、震毀房屋多幢、惟損失詳情、尚未獲悉、震源地帶在雅典城外一百英里附近地方、

（雅典二日海通社電）雅典地震測驗所、昨晨測得輕微地震、安替沙、伽拉克西第、代洛、拉里沙、洛伐迪亞、及杜里達等處、亦均發生輕微地震、杜里達有房屋數所被震毀、其他各城之報告、尚未到來、損害情形未悉、

智利農黨 退出競選

（智利京城一日哈瓦斯社電）考丁省最近舉行參議員補缺選舉、反對派農民黨自動退出競選、結果政府派候選人勃里多順利當選、農民黨此次自動退出競選、係爲促進各派團結之舉、政府表示感激、特函達該黨領袖致謝、此間各報對於此事、亦多加以好評、

波歷事務部長 令宣傳局改部

（普拉格二日海通社電）此間官方宣稱、德國波摩事務部長弗朗克、業已通知波摩保護地政府、將捷克宣傳局改爲宣傳部、

委外長今晨抵美京 將與當局進行會談

（里斯本二日海通社電）據美國務院昨夜宣布、委內瑞拉外長帕里爾、將於明晨抵華盛頓、作四日之勾留、副國務卿蓋爾斯、定於星期四設宴、爲帕氏洗塵、英大使哈立法克斯勳爵、定星期五午間設宴、委大使館定星期六晚設宴、帕氏在美京時、將與羅斯福總統及國務卿赫爾、及其他人員會商、

主席訪滿隨行記（六）

中央社特稿

常日下午四時、主席赴中國駐滿大使館視察、大使館官舍四週、掛滿了燦爛奪目的國旗、大使偕全體館員、在門前恭立迎接、主席下車後、即步入客廳、召集全體訓話、諄諄以努力從公爲勉、然後略進茶點、共攝一影以留念、當晚六時三十分、主席在駐蹕地、召宴滿洲方面之接伴全體人員、以示慰勞數日來之勞苦、對於滿洲國十年來突飛猛晉的建設、主席深爲讚嘆、對於滿洲國朝野上下歡迎的熱忱、更表示感謝、十日上午八時半、仍乘宮內府專車離開新京、張國務總理以下、均赴車站歡送、軍樂悠揚、依依惜別、主席立於展望車上、向羣衆揚手致謝、由歡迎而至歡送、滿洲國國民的熱誠、已充份地表露出來、

由新京往大連、一路經奉天、鞍山等地、中滿兩國國旗、到處招展入目、主席訪滿、滿洲全國無論男女老幼、都無不知曉、以一見顏容爲殊榮、歡迎的歡潮、眞可說家弦戶誦、風行一時、汪主席來雲輦下、滿洲國民喜悅無涯、來罷、來罷、快來罷、大家一齊歡迎他、來罷、來罷、快來罷、大家一齊歡迎他、」十一日上午主席自大連搭乘飛機返回中華民國首都、此次訪滿目的、㈠敦睦邦交、㈡觀察實情、預期從此以後、中滿二國的邦交、更趨於密切、實行共同宣言、結成東亞軸心、休戚相關、存亡相共、我們永遠是同胞、爲東亞解放而同一步伐、前途無量、記者奉命隨軺而去、在滿洲重要都市、新京、吉林、哈爾濱、奉天各地、繼續負起觀察實情的使命、匝月以還、足跡踏遍南北滿、足無停趾、席不暇暖、目擊滿洲國今日之眞相、在政治制度上、採取中央集權之強而有力、各省治安確立、機構嚴密、在經濟產業上、由農業而躍進爲輕重工業、統制統一、民生安定、在文化精神上、五族協和、共存共榮、鴉片清除、國民體力增進、這許多事實、都值得參考與研究、整個滿洲是東亞的唯一大寶庫、一切人力物力財力、都足以保衛東亞而有餘、其詳細情形、另文發表後、謹祝中滿兩國國運之昌隆、（完）

國內簡訊

京金陵關成立 市府停徵特捐

（南京二日中央社電）金陵關業於六月一日正式成立、總辦事處設於南祖師巷一號、并在下關車站、下關江邊、中華門車站、漢中門、老江口、建康路郵局及浦口等七處、設立分關、開征轉口稅、該關一切事務、直屬江海關管轄、財政部以金陵關既已恢復、對於南京市政府所辦之建設特捐、與轉口稅頗有類似之處、爲減輕商民負担計、特咨請京市府、將建設特捐、即日停辦、市府准咨後、已飭局停徵、

京中義文協會 舉辦義語講習

（南京二日中央社電）中義文化協會、爲溝通中義文化、增睦邦交起見、決定舉辦義語講習所、即以寧波路該會會址爲所址、現悉該所已於六月一日開始授課、授課時間爲每日下午六時半至七時半、講習期間、定爲兩個月、各機關公務員凡欲學習義語者、可向該所報名聽講、

禾邑貨價 改訂新幣

（嘉興一日中央社電）自中央明令規定、自本日起、各種物價均以新法幣爲計算本位後、縣府於前（卅）日臨時會議決定、遵令實施、以二對一比率折合、抑低各種貨價、是以本日起市上舊幣、雖未完全絕跡、但大部份均已使用新法幣、

蘇地款審委會 舉行首次會議

（蘇州一日中央社電）江蘇省縣地方款審核委員會、於一日舉行首次會議、討論議案、審核卅一年度各縣地方款概算、非清鄉區各縣、仍依照去年編造新法、酌予增加、清鄉區各縣、則根據編製卅一年度第二期縣地方概算新法十二條施行、

崐山警局奉令 招募模範學警

（崐山二日中央社電）蘇省警務處、以原有警力不敷配備、呈准招募模範警士、實施訓練、俾資補充、令飭各縣警局、依額募送受訓、本縣警局奉令後、已飭屬遵令招募健全學警六十名、限六月廿四日依額募足送省受訓、

粵省財廳改定 稅款折合比率

（廣州一日中央社電）廣東省財政廳、以五月份軍票市價、日有增高、所有六月份稅收、軍票仲合舊幣比率、應改以一元計算、潮汕方面、另行核定、自六月一日起、至六月卅日止、凡原收軍票之稅物繳納者、應照核定比率征收、

皖建設廳 籌備防汛

（蚌埠一日中央社電）、皖省建設廳、以汛期將屆、爲事先防範起見、關於防汛材料、業已派員在京滬各地購買蘇袋五千餘只、現已絡續運蚌、俟防汛辦事處成立、即可撥交應用、

美款二千萬 貸委內瑞拉

（華盛頓一日哈瓦斯社電）商務部頃宣布、進出口銀行、頃以二千萬美元、貸予委內瑞拉國、以供興辦公用事業之用、

美油船爆炸

（里斯本二日海通社電）據墨西哥城昨日消息、在諱必哥港內之美油船「卡加里老」號、於星期日發生爆炸、船員十四名受傷、其他情形不詳、

義國大學舉行 巴杜亞科學週

（羅馬二日海通社電）義國巴杜亞大學、於紀念科學家迦利洛之「巴杜亞科學週」結束時、以名譽博士學會、贈與德・匈・羅・芬・保等國科學家十人、德國駐義大使麥根森、及匈・羅・芬・三國駐義公使、均參加盛典、

普拉格政治犯 當局判處死刑

（普拉格二日海通社電）普拉格有十八人、勃魯恩有九人、因從事危害國家之秘密活動、已經當局判處死刑、普拉格之九被告、曾藏匿英降落傘間諜、其餘之九被告、則曾公然贊助行刺海特里許將軍、並要求支助該案兇手、勃魯恩之各被告、或曾藏匿降落傘間諜、或曾與之保持連絡、該九人中有一人爲前捷克憲兵隊少校、二人爲農業部顧問、一人爲商行經理、一人則係高級官員、

（普拉格二日海通社電）畢爾森之斯柯達廠董事長伏斯博士、及總理代表貝里士基、昨向該廠工人發表演說、對於該廠工人不爲敵人宣傳所誘惑、深感滿意、

（瑞士京城二日哈瓦斯社電）據布拉格無綫電台宣佈、關於波希米亞及摩拉維亞保護地代理行政長官海特里希被刺案、又有二十七人被槍決、總前共已槍決一百十人、

伊拉克國王 將至黎巴嫩

（土京二日海通社電）據此間所接消息、伊拉克國王伐塞爾、將於數日內偕其同往黎巴嫩、銷度夏季、

溫德莎公爵抵美 將討論商務問題
白宮設宴爲公爵夫婦洗塵

（里斯本二日海通社電）據此間所接消息、溫德莎公爵夫婦於昨晨行抵華盛頓、白宮曾爲之設宴洗塵、聞公爵將與美國官員討論商務問題、及巴哈瑪島之防務問題、

（華盛頓一日哈瓦斯社電）官方宣布、英屬巴哈瑪羣島總督溫德莎公爵夫婦、本日抵此、由英國駐美大使哈里法克斯勳爵予以款待、羅斯福總統並設宴爲之洗塵、

白魯塞爾發生大火

（白魯塞爾二日海通社電）此間大百貨商店普林泰浦斯公司、前夜發生大火、焚燬價值一千一百萬法郎之貨物、火勢蔓延甚速、五樓均遭波及、救火隊一時搶救無效、失火原因、現正在調查中、

瑞士發行公債 籌措國防費用

（瑞士京城二日海通社電）瑞士將於本月內發行新公債、數額在三〇〇、〇〇〇、〇〇〇法郎以上、藉以籌措國防費用、

緬北舉行 土王會議

（緬北先維二日中央社電）南北撣部土王會議、於卅一日下午一時、在先維舉行、參加者、有蘇沙巴土王等共九人、來賓有日方某部隊長等、首由蘇沙巴土王致詞、謂吾人脫離英國之壓迫、入於皇軍之保衛下、吾人今後已爲東亞人之東亞之一員、以此合全體與日軍協力、繼由某參謀致祝詞後、即開始正式協議、協議今後之方針、最後於融洽空氣中、至四時散會、

國民政府令

卅一年六月一日

調查統計部上校科長卞劫靜、上校專員孫時賢、葉實輝均另有任用、卞劫靜、孫時賢、葉實輝、應免本職、此令、任命卞劫靜、孫時賢、葉實輝爲調查統計部上校科長、此令、

軍事委員會辦公廳第二處上校主任課員邢鰲立、另有任用、邢鰲立應免本職、此令、

監察使沈爾喬另有任用、沈爾喬應免本職、此令、

特派焦瑩爲監察使、此令、

第一方面軍總司令部軍法處同上校軍法官儲開祐、呈請辭職、儲開祐准免本職、此令、任命鮑昌勛爲第一方面軍總司令部軍法處上校軍法官、史墳爲第一方面軍總司令部軍需處上校主任、此令、

廣東省社會運動指導委員會主任委員崔蠖廬、呈請辭職、崔蠖廬准免本職、此令、

兼行政院院長汪兆銘呈、准軍事委員會委員長函、據參謀本部參謀總長楊揆一呈、爲警衛師司令部參謀處少校參謀許志中另有任用、請免本職、應照准、此令、

兼行政院院長汪兆銘呈、據宣傳部長林柏生呈、爲宣傳部無綫電台管理處科長龔紹烈、另有職務、請免本職、應照准、此令、

最高法院判決主文

刑事

（五月二十二日）㈠江蘇高三分院孫玉氏因孫金寶搶奪案件上訴一案、主文、上訴駁回、㈡廣東何紹倫因殺人案件上訴一案、主文、上訴駁回、

（五月二十三日）㈠廣東龔金傷害人致死案件上訴一案、主文、上訴駁回、㈡湖北蕭長江等因鴉片案件上訴一案、主文、原判決及第一審判決均撤銷、蕭長江、余春山、艾元金、運輸鴉片、各處有期徒刑六月、各褫奪公權一年、㈢湖北崔恩明等因妨害公務案件、檢察長提起非常上訴一案、主文、原判決關於崔恩明、李廣太、江恒銀、杭玉福部分撤銷、崔恩明、李廣太、江恒銀、杭玉福無罪、㈣江蘇顧三寶等因詐欺案件、檢察長提起非常上訴一案、主文、原判決關於違背法令部分撤銷、

（五月二十五日）㈠江蘇徐三勝妨害家庭、檢察長提起非常上訴一案、主文、原判決關於違背法令及通姦罪刑、並執行刑部分撤銷、徐三勝被訴通姦部分不受理、㈡江蘇陸小三子等強盜、檢察長提起非常上訴一案、主文、原判決關於強盜部分撤銷、㈢江蘇高二分院梅群貴因販賣鴉片案、檢察長提起非常上訴一案、主文、原審及第一審判決均撤銷、梅群貴共同販賣鴉片、處有期徒刑二年、海洛因二十一小包、法幣十元八角五分沒收、㈣江蘇高二分院王清道因妨害風化案件、上訴一案、主文、上訴駁回、

球壇短訊

華聯威震跑馬廳 昨日大敗葡萄牙
結果六對二演出成一面倒 觀衆二萬人門券售五千張

中西足球試賽第二幕、華聯對葡萄牙、昨日下午五時半、會師於跑馬廳球場、球迷囑於華聯之彪炳戰績、來作壁上觀者、不下二萬餘人、門券雖限制五千張、臨時又增售百張、情況之熱烈、固不亞於對北西華之戰也。昨賽華聯得奧祺祥助、如虎添翼、惜袁鋇田遲到、曹琴芳改左翼、楚材替用、

不無遺憾▽，葡隊名將柯拉沙，維克太未臨場，否則戰局當更緊張，時間既屆，裁判何春…，華聯攜球先攻，幼良調虎離山，深入腹地，一腳送中，祺祥按住橫掃，惜告遍邀，混戰十分鐘，幼良再度興師，撥球門區，

阿戴首開紀錄

阿戴身輕如燕，回馬放槍，遂開紀錄，（一對○）廿二分鐘，祺祥切中…

鈎射，幼良挺身相迎，帶球衝入，華聯又獲一球。（二對○）後五分鐘，琴芳叩門，柯倫斯托成角球，仍由琴芳主開，雪佛尼托救球慌張，撞人犯規，被罰十二碼，阿戴操刀，一蹴而中，（三對○）卅分鐘，葡隊傾師來犯，羅柴遼偸球前方，麥契度穿針引綫，時蕊恩已與法凡笑互易位置，擺脫羈絆，猛射破網，葡隊扳回一球，（三對一），離上半時結束前四分鐘，華聯又告活躍，祺祥得後方來球，單槍匹馬，衝入禁地，輕輕一挑，直窺網角。（四對一）。

上半時 四對一

上半時華聯以四對一前領、祺祥再度發起、傷離場、由鋇田出陣、任左翼、琴芳復歸左鋒原陣、雙方互有攻守、葡隊陣容亦大加調整、時勞競爭極烈、精彩鏡頭、時早於眼前、塞戰半小時、各無所獲、時葡將益息、造用五分鐘、時法以無人阻擋、傳球法凡笑從容建功、（四—二）未三分鐘、良亦得鋇田援濟、臥射中的、幼…

（五—二）。最後一分鐘小費又於底角處、一腳側射、得功而返）、時間告終、華聯以六對二大破葡萄牙。

・華聯・

袁鋇田　張昭鵬　曹琴芳　韓龍海　吳祺祥　戴麟經　陳效平　賈幼良　費春華　奚必高　莊友仁　張邦綸　張林根

・葡萄牙・

雪佛尼托　雷米迪　勃拉特　柯倫斯　凱普羅　尼布達　奧蕊恩　法凡笑　羅柴遼　麥B　却皮

中華慈幼協會 徵募難童教費

中華慈幼協會、本年收容難童、於養經費浩大、維持不易、經召集會議結果、決定自本月一日起至三十日止、向各界慈善人士捐募經費二十萬元、凡捐助一千元以上者、贈銀質紀念章一枚、五千元以上者、贈銀鼎一架、一萬元以上者、贈銀盾一方、同時指定上海華一銀行、國貨銀行、新華銀行代收捐款、

羅馬舉行角力比賽

（羅馬二日海通社電）義國角力家彭達伐利、爲歐洲次輕級及最輕級角力錦標、於昨日在伊米拉十五回合之比賽中、擊敗羅國最輕級標準波貝兒角力、比賽中占斯多與羅錫未分勝負。

今日九旬盃小球賽 震旦連戰徐匯格致

徐匯中學主辦之九旬盃小型足球聯賽、今日下午五時起、震旦三隊出戰以來、各獲全勝、今日得失、有關錦標至鉅、當有劇烈競爭、秩序如下、

・今日秩序・

震旦—徐匯　下午六時
震旦—格致　六時一刻

・最近形勢・

隊名	賽	勝	負
徐匯	三	三	〇
震旦	二	二	〇
格致	二	二	〇
浦東	四	二	二
大同	四	一	三
松光	五	〇	五

強華遠征隊 班師返京

強華足球遠征隊、昨由領隊徐成裕、成才是仲率領、搭中午十二時車離滬班師、途經蘇州、將小作勾留、約定比賽三場、然後全體凱旋返京。

財政部佈告

錢壹字第七號

爲佈告事、查近年以來、舊幣發行日有增加、[illegible]二十日採取應急處置、[illegible]及南京上海兩市[illegible]、一之比率換給中央儲備銀行券、但得以同額之公債代替之、並得作爲同額之存款、存於[illegible]之列、舊輔幣券准照中儲輔幣券之半價流通之、㈢交換舊幣所付之公債、特設[illegible]幣單位訂立或約定之債權債務、應以舊幣二對一之比率、改爲中儲券單位償還[illegible]據以上辦法、舊幣之法定通貨性既經取消、中儲券之推行、自可日見統一、且實行[illegible]換援助政府統一幣制之切實時機、除將修正整理貨幣暫行辦法第三第六兩條[illegible]條例、民國三十一年安定金融公債特種會計辦法、一併由政府公報財政公報刊佈外、合亟佈告週知、此佈、

中華民國三十一年[illegible]

部長 周佛海

整理舊幣委員會佈告

整字第一號

案奉 財政部祕字第二二八號訓令、依照整理舊幣委員會章程之規定、指派委員、飭即組織整理舊幣委員會、又奉總一字第五九一號訓令、頒發本會關防一顆、文曰「整理舊幣委員會關防」、飭即啓用各等因、同奉此、遵經積極籌備就緒、於六月一日正式成立整理舊幣委員會、開始辦公、本主席委員暨各委員於同日就職視事、並即日啓用關防、除呈報並分函外、合行佈告週知、此佈、

中華民國卅一年六月一日　主席委員 錢大櫆

上海特別市滬西警察局招考學警佈告

佈告滬西字第四十四號

茲招考男女學警一百名、錄取後送由上海特別市警士教練所訓練、期滿分發各局所服務、凡志願投考者、仰即照左列各項、前來本局報名、聽候考驗、除呈報並分函外、合行佈告、此佈、附招考學警簡章：㈠名額一百名㈡年齡二十歲以上三十歲以下㈢學歷初級中學畢業或具有同等學力者㈣身高五尺六寸（市尺）㈤修業期間三個月、其服裝及食宿等費均由本局供給、並每月津貼法幣八元㈥報名地點海格路三四六號本局㈦報名限期自佈告日起至六月十五日止㈧考試日期六月十六日上午十時㈨考試科目甲、體格檢查乙、筆試一國文二衛生三常識丙、口試㈩考試地點海格路三四六號本局、報名手續每人隨帶二寸免冠照片二張、附記：投考者一經錄取、即須覓具殷實舖保、填具保結及志願書、

中華民國三十一年六月三日

局長 潘達

天下第一

註冊商標

高貴藥料配製　最新科學提煉

可以內服外搽　善治四季百病

大王油

外用主治：頭暈目眩　凍瘡爛脚　流行傷風　絞腸腹痛

內用主治：牙痛耳痛　皮膚諸病　霍亂吐瀉　胃腸各病

（各處均售）

總經理 長久藥行

地址廣東路五一號　電話一〇九六九

華興商業銀行

總行 上海　分行 南京 蘇州 杭州 蚌埠 鎮江 蕪湖 無錫

上海日憲兵隊破獲 國際諜報謀略團
首魁伽恩特及團員六人就逮

據同盟社訊、日軍上海憲兵隊、前根據諜報進行偵查、於日軍進駐租界時、將國際祕密諜報機關之某國戰時經濟部駐遠東上海部長W・J・伽恩特等幹部人員七人、予以檢舉、經嚴密調查、始悉彼等對日對德諜報謀略之全部內幕、於二月下旬以違反軍法妨礙治安罪、送交軍法會議審問、對首魁伽恩特等各處徒刑、㈠公共租界北京路三十一號洋酒商源和洋行經理、前工部局義勇警察隊副總監英人W・J・伽恩特（五十六歲）監禁四年、㈡法租界姚主教路自由公寓老公茂洋行經理英人J・F・蒲利史泰（五十六歲）監禁一年六個月、㈢公共租界江西路漢彌登大廈保險公司經理英人J・D・却克（五十六歲）監禁一年、㈣公共租界海格路四〇〇號掮客商、前工部局特別警察官無國籍人E・L・愛拉易斯（四十二歲）監禁一年六個月、㈤法租界霞飛路快樂公寓貿易商經理、英人J・K・蒲朗特（五十三歲）監禁一年六個月、㈥法租界福履理路六四三號貨物檢查員、英人S・C・禮格斯（五十歲）監禁一年六個月、㈦公共租界北京路葛賴克事務所、前工部局職員英人某（六十八歲特祕其名）因患病暫釋、該祕密諜報機關、係奉昭南島（即新加坡）遠東本部之命、於一九三八年七月祕密設立、對首伽恩特得金五千鎊、企圖在上海各方面組織細胞、一九四一年七月迄同年九月止、獲得上述六人為團員、奉昭南島某國戰時經濟部遠東部長之密令、以公共租界及法租界為活動地盤、祕密在和平區從事對軸心國經濟壓迫及宣傳活動頗力、迨日英關係緊張後、即着重對日策動、去年十二月八日、大東亞戰爭發生後、迄今年二月初旬、遂被上海日憲兵隊檢舉、茲將各主幹人物略歷及活動情形詳誌於後、

幹部人員略歷

㈠W・J・伽恩特、英人、生於上海、世業洋酒進口商、一九一八年後、加入工部局義勇隊、後昇任副總監、某國駐滬大使館員及其他僑滬權威外人、與彼來往甚密、一九四一年七月、受故友某國戰時經濟部遠東部長某之勸誘、就任上海支部長、對日本軍部、僞稱積極合作、假裝一親日份子、暗中活躍、以達到該機關之目的、㈡J・F・蒲利史泰、生於英國都伯林、一九一九年充當雜貨進口業中日貿易公司補戶分店職員、一九二八年來滬、歷充公司銀行職員、一九四一年任老公茂洋行經理、同年八月、被伽恩特勸誘加入該機關、識人為一日本通、㈢J・D・却克、生於英國蒙得羅士、一九一六年來滬、一九三五年起、經營加拿大某保險公司代理店、一九四一年、被伽恩特勸誘、加入該機關、㈣E・L・愛拉易斯、生於上海、任銀行公司職員、一九四〇年七月與友人合資在公共租界黃浦灘路十八號經營掮客業、同年三月、曾充工部局特別警察官、一九四一年九月、受伽恩特勸誘、加入該機關、㈤S・C・禮格斯、生於倫敦、為一船員、船行於英國與日本中國間、一九二四年充貨物檢查員、服務於漢口、一九三〇年來滬、一九四一年七月受伽恩特勸誘、加入該機關、㈥某英人、生於英國、曾在印度任警察官、一九二五年任工部局某職、一九三〇年九月辭職後、在公共租界北京路設偵探事務所、一九四一年八月、受伽恩特勸誘、加入該機關、成一中堅份子、㈦J・K・蒲朗特、生於上海、在英國畢業於學校後、充公司事務員、並經營匯兌掮客、一九三九年、服務於公共租界黃浦灘路一號橡皮化學工業藥品等貿易業公司中、

諜報活動狀況

㈠伽恩特於一九四一年七月、受昭南島某國戰時經濟部遠東部長某（前上海亞細亞火油公司經理）之託、命其組織以對德經濟謀略為主要目的之某國戰時經濟部遠東本部上海支部、由匯豐銀行匯付英幣五千鎊（合三千餘萬元）大事活動、拉攏上述各有力份子六人、加入為部員、受昭南島遠東部長之指揮（甲）為壓迫驅逐在上海之德國商品起見、於一九四一年七月下旬、命蒲利史泰及禮格斯調查禮和洋行、拜耳藥廠等儲藏物資數量及儲藏地點、以及運往德國之物資名稱、數量、運輸路徑、至十月頃、由某國駐滬領事、轉向遠東部長報告、（乙）同年九月中旬、企圖加強反德宣傳、命某人調查大西路德國電台（XDRS）、後伽恩特數度與蒲利史泰、愛拉易斯謀策開始反德宣傳、等候昭南島方面寄來宣傳小冊子以及指令等、（丙）同年九月命某人調查海航線及海南線抗日游擊匪襲擊狀況、地點、死傷人數等、報告昭南島方面、㈡同年九月遠東部長來命令、派蒲利特往香港、至十月四日、在克洛蒲那飯店會見遠東本部派遣之某專技術將校某人、該將校當將命令數紙交彼、預定在對日開戰時、（甲）使適於兵役年齡本國人及青年、退避至滬市郊外之適當地點、（乙）上海所有英國權從物件、不使日本利用、故將運炸藥至上海、用以炸毀或燒燬、（丙）設置一機關、俾使寄往重慶香港昭南島之郵件、由上海安全寄達、惟當時上海支部認為難以實行、故要求遠東部長派遣連絡代表、㈢却克於一九四一年九月與某人為謀驅逐德商化學藥品、開始活動、企圖宣傳品質惡劣、製造假貨販賣、同月調查法租界福煦路中國化學研究所製造之藥品及其原料、報告昭南島方面、㈣愛拉易斯、除參劃上項反德策略外、並在上海跑馬俱樂部散佈謠言、如（甲）日軍在虹口宣佈戒嚴、為禁止舊法幣之流通、美元暴漲（乙）如日美戰爭發生、日軍佔領上海、則白種人將全部成俘虜、（丙）駐紮於上海附近之日軍兵力、除海軍合計約〇〇〇〇名、㈤禮格斯除參劃各種反德策略、並收買德商三公司在上海市內六倉庫之華人職工、調查各倉庫存貨、報告昭南島當局、

納見少將發表 檢舉經過詳情

據上海憲兵隊長納見少將談稱、此次檢舉之諜報謀略團、在日軍進駐租界之前、即以兩租界為根據地、在該國政府機關庇護下、暗中活躍、事前對該謀略團之偵查、憲兵當局曾費極大苦心、與相當之時日、該團當初組織之主要目的、在對德經濟謀略、後以國際環境惡化、漸着重於對日策動、如彼等所企圖、破壞上海市內重要設施物件、放火陰謀、或使該國兵役年齡僑民及青年等退往渝方勢力下地區等工作、苟見實現、則不但影響上海治安、且對渝方抗戰力量、亦增加其威力、此次得以事前阻遏、並除彼等所企圖之對日德諜報宣傳謀略之施策、此時日本及盟邦德國、實不勝同慶、又該諜報團之特色、在於自各種階級層中網羅重要部員、且參加其事者、均係對中國或日本情形、頗為熟悉之有力人士、化費鉅額活動費、利用其地位、直接或間接利用手下多數中外人、企圖以諜報謀略之手逐漸伸展至日本方面、首魁伽恩特係一著名之親日家、由此點而觀、希望與外人往來之日本人、此後應慎重警戒、憲兵隊當局鑒於此項事件之經驗、更加強取締、此種不逞分子、同時與關係方面保持密切連絡、以期防患於未然、

市保安司令部 人事略有更動

上海特別市保安司令部、自去年八月一日成立以來、對於肅清匪共保衛良民不遺餘力、茲為強化內部機構起見、人事更動如下、軍法處長李時雨（前祕書處員）、祕書處長張應奄（前政治訓練部少將祕書）、經理處長陳秋實（立法院委員兼代）、總務處長陳一鳴（政治訓練部少將參事）、參謀處長吳耀中（軍政部少將部附）、

（又訊）上海特別市保安司令部新任軍法處處長李時雨、為關懷監犯、並傳達陳市長意旨、日昨特親赴南市看守所觀察、當召集該所全體職員、及將犯五百餘人訓話、大意勗勉該守人員盡忠職守、對監犯不應加害、今後當一本陳市長意旨、清理積案、俾早日恢復自由、並注意監犯待遇之改善、如治療膳食衛生等、俾能減少獄中痛苦、李氏訓詞懇切、全體監犯異常感奮、

㈠伽恩特

㈡蒲利史泰

㈢却克

㈣愛拉易斯

㈤蒲朗特

㈥名字暫祕

㈦禮格斯

整理舊幣委員會 昨舉行首次會議
通過各項要案及章程

財政部與中央儲備銀行、為整理舊幣安定金融、組織整理舊幣委員會、業於日前在上海外灘十五號中儲分行三樓成立、開始辦公、昨日上午十時開首次成立會議、出席委員錢大櫆、張素民、聊汝梓、劉星晨、李潑、邵鳴端、汪仲陶、邵樹華、蔣元福、張菊生等十人、央委員錢雲因病缺席、由錢委員主席、報告章程及總辦事處暨分辦事處組織規程後、茲將當時討論通過各項要案、分誌如下、

整理委會組織章程

第一條、財政部與中央儲備銀行為整理舊幣、安定金融起見、共同設立整理舊幣委員會、第二條、整理舊幣委員會、以左列人員組織之、（甲）中央儲備銀行派六人、（乙）財政部派四人、第三條、整理舊幣委員會之主席委員、由中央儲備銀行副總裁兼任之、第四條、整理舊幣委員會得聘請中日金融家為顧問、第五條、整理舊幣委員會設總辦事處於上海、設分辦事處於各必要地方、第六條、因事務上之必要、得分組辦事、第七條、整理舊幣委員會之職員、由中央儲備銀行行員中調充之、第八條、整理舊幣委員會關於計劃之執行、得委託中央儲備銀行總分支行及辦事處辦理之、第九條、整理舊幣委員會之經費、由國庫支付之、第十條、整理舊幣委員會於舊幣整理完成時解散之、第十一條、本章程自呈准之日施行、

總辦事處組織規程

整理舊幣委員會總辦事處組織規程、㈠本辦事處依照整理舊幣委員會章程第五條之規定組織之、㈡本辦事處分左列各組辦事、（甲）會計組、（乙）出納組、（丙）計劃組、（丁）事務組、㈢會計組之執掌如左、❶關於帳簿之登記及表單之編製與彙集事項、❷關於各分辦事處之帳及清算事項、❸關於本財政部清算事項、❹關於其他一切帳簿之記載、表單之編製及會計方面之指示事項、㈣出納組之執掌如左、❶關於新舊幣之收付與保管及運送事項、❷關於公債之出納及保管事項、❸關於本組收付保管帳表之記載事項、❹關於其他一切出納事項、㈤計劃組之執掌如左、❶關於章則之擬訂及一切計劃之籌備事項、❷關於調查及有關資料之搜集事項、❸關於其他各種整理計劃事項、㈥事務組之執掌如左、❶關於本處文電之擬撰及繕校收發譯述保管及編纂事項、❷關於本處印章之保管事項、❸關於本處職員之考勤及請假事項、❹關於不屬於其他各組事務事項、㈦每組設組長一人、由整理委員會委員長在委員中指定兼任之、㈧本辦事處職員得由中央儲備銀行職員中調充兼任之、㈨本辦事處辦事細則另定之、㈩本規程自呈准之日施行、

分辦事處組織規程

整理舊幣委員會分辦事處組織規程、㈠依據整理舊幣委員會章程第五條之規定組織分辦事處於中央儲備銀行總分支行處、㈡分辦事處之主任、由所在地之中央儲備銀行經理或主任兼任之、㈢分辦事處分左列各股辦事、（甲）會計股、（乙）出納股、（丙）事務股、㈣會計股之執掌如左、㈠關於帳簿之登記及表單之編製事項、㈡關於其他一切帳簿之記載表單之編製事項、㈤出納股之執掌如左、㈠關於新舊幣之收付與保管及運送事項、㈡關於公債之出納保管帳表之記載事項、㈢關於其他一切出納事項、㈥事務股之執掌如左、㈠關於文電之擬撰及繕校收發譯述保管事項、㈡關於印章之保管及請假事項、㈢關於職員之考勤及不屬於其他各股事務事項、㈦每股設股長一人、由分辦事處主任指派之、㈧分辦事處辦事員若干人、由整理舊幣委員會酌派之、㈨分辦事處辦事細則另訂之、㈩本規程自呈准之日施行、

租界與市區間 籌備直接通話

華中電話公司為促使兩租界與市區直接通話起見、現正積極着手籌備中、聞一俟籌備就緒、租界與市區通話、可不再先撥另二、同時市區各電話號碼數字、亦將改為五個數字、

法捕房正進行 華人居戶登記

法捕房現正進行法租界內華籍居戶之登記、以便推行保甲制度、茲為避免一切誤會起見、下列各項、應予以通告、俾衆週知、㈠居戶之登記完全免費、㈡目前僅須家長相片兩張、即可登記、㈢不得以華籍以外之人為華籍居戶之保人、

蘇州河南北區電車 下週恢復貫通
車票價格將同時增加

據上海電車公司某高級職員稱、公共租界蘇州河南北區之電車交通、將於最短期內發生新變化、此變化或將可能見於本星期五、屆時不僅將發表公共租界電車新票價、同時宣佈蘇州河南北區電車通車之恢復、現在電車之實情、有軌電車將穿越外白渡橋、恢復行駛於靜安寺路及虹口公園、暨愛多亞路外灘及楊樹浦之間、此兩路即為戰前第一第八兩路幹線、惟無軌電車仍停止入蘇州河以北區域、

各路電車 均將漲價

公共租界各路電車票價、雖未成為事實、僅傳說已久、但迄今以後、重訂價格之聲、甚囂塵上、因此上海電車公司將繼法商水電公司之後、宣佈加價、此事可在本星期五發表、而於下星期初開始實行、但新票價所增加之百分率若干、正由各關係當局斟酌商議中、惟衆信新票價、不論在蘇州河南區或北區、均依新法幣標定、

法商電車 收入激增

法租界無軌電車與公共汽車、自本月一日起漲價一倍後、每月票價收入、增至四十萬元之譜、據法商水電公司職員稱、該公司各路車輛賣票、約五百名左右、每人每日約可售票七百元、尤以第二十二路公共汽車、每一賣票員所得可在八百元以上、因此該公司每日收入至少在四十萬元、據稱、收入固可觀、但支出亦增加、因該公司所有職工、賣票、查票、司機等之工資、已自五月一日起加倍、

市民購糴食米・將限用新法幣

工部局（為繳付米款事）特發表公告云、『為布告事、照得自本月七日星期日起、凡市民向米店購買本局食米時、應以中央儲備銀行新法幣付款、至於本局食米之最高零售價格、每一升半仍為中儲幣三元八角』

又據記者探悉工部局米糧管理會、今日繼續撥派與米店之食米、仍指定大古新江與業兩堆棧提取、兩租界米號昨日出糶食米、自上午八時開始、至午後六時為止、總數共有一萬餘包、供給極是普遍、米號出糶前、仍由巡捕執行排班後、編號、秩序殊有進步、

首批市民證 本週可發出

公共租界市民證發給手續、自改由各捕房保甲系直接辦理後、因申請者過多、換發手續較繁、故尚無發出、本星期內、第一批市民證可望發出、總數約有一萬張左右、臨時市民通行證、工部局發給臨時通行證、續發給中、可以進出上海租界週邊警戒線、

廿九年後舊鈔 一律准兌新幣

財政部明令佈收回舊法幣各項辦法後、市面種種謠言、已告截止、惟昨今兩日外間復有中中交廿九年以後發行之鈔票以及五十元券百元券、皆在拒收之列之傳說、茲經詢據中央儲備銀行負責聲明、凡屬中中交三行鈔票、除發行公布之舊法幣收回詳細辦法第一條、規定不收外、對於廿九年以後發行之鈔票及五十元券百元券一概准收兌、又據記者向銀錢業探悉、依照收回舊法幣詳細辦法規定、應收回之舊幣、其範圍以中央中國交通三銀行鈔票為限、但券面上印有上海以外之地名者不在收回之列、惟中中交三行之無地名鈔票不論發行之年份、以及券額票面之多寡、既未規定不准換給新法幣、自當一律通用、

中農等鈔 不准掉換

中國農民銀行鈔券、以及其他銀行鈔券、如浙江興業銀行、㈢中國實業銀行、㈢中國通商銀行、㈣中國墾業銀行、㈤中國農工銀行、㈥四明商業儲蓄銀行、㈦中南銀行、㈧國農商銀行、㈨浙江地方銀行、以上各行依照規定均不得申請換給新法幣、銀錢兩業會員行莊、已通告暫不收受、惟出上海前通用之舊輔幣券暫准照新法幣輔幣券之半價流通、

破損舊幣 停止收兌

銀行業聯合準備會、以破損鈔票兌換事宜、昨會示、銀行業聯合準備委員會收兌各同業鐵存破損舊法幣事宜、應於三十一年六月一日停止辦理、一開以前收兌之破損鈔票總約法幣二千餘萬元、均存於銀聯會庫房、各代理收兌機關收入之舊幣、應當日或次日正午以前連同錢業代兌舊幣兌換證一併送交中央儲備銀行、

本市油漆勞資 發生薪工糾紛

本市油漆工人、因最近物價高漲、要求自六月一日起、每工增為工資八元、飯資八元、合計國幣十六元、但資方則已由油漆木器業同業公會通告、自本月一日起、每工增加工資為十元另七角、故工方認為不滿、

跑馬廳內撲滅英美侵略大會
今日全市各團體參加

中華民族反英美協會、自發動大規模之反英美運動以來、對促進東亞民族團結、糾正依附英美之謬誤思想、加緊宣傳、深入民間、全國各界、無不紛起響應、上週並舉行撲滅英美侵略宣傳週、邀請工商學各界領袖、舉行座談會、對如何撲滅英美侵略勢力、多所闡發、該會原定上週（五月卅一日）召開上海各界民衆撲滅英美侵略宣傳大會、因是日天不作美、梅雨霏霏、故臨時宣告展延、茲悉該會決定今日下午一時、仍假跑馬廳內舉行、全市各機關各團體各學校以及社運會所屬社團公會等、均將全部參加、大會主席陳市長、暨政府代表友邦長官等均被邀出席、會後列隊遊行、並有大汽車二十餘輛裝紮懸掛各種旗標語、隨衆出發、預計屆時萬人空巷、當有一番盛況也、茲將大會職員開會順序分誌如下、

大會職員

（主席團）陳市長公博、趙校長正平、袁履登、伯庸、袁士興、（司儀）沈泰、程志良、凌主任委員馥文、陶國亭、陳孚木、周邦俊、馮處長節、姜處長文寶、王祕書長（紀錄）徐有秩、張炎、（大會總指揮）陳亞夫、（商界總指揮）黃雨齋、高濟民、范鑫培、陳福康、（指揮）陳九峯、孫鳴亭、周文同、程錫文、馮家駿、龔天健、（宣傳週祕書處主任）姚本元、（祕書）錢智榮、（工界總指揮）沈文元、陳善亭、（指揮）胡少臣、葛長壽、孫玉山、蔡興山、姚昌文、吳嵇、陸文寶、張志發、李炎臣、（學界總指揮）丁雲山、（指揮）（南市）李平、陳增安、錢齊民、馬學民、（浦東）許寶銘、王義德、（滬西）陳鏡文、沈超、黃旭初、（滬北）石文中、戚公謀、（農界總指揮）陳光大、（浦東市民總指揮）陳連行、湯蘭春、許寶路、王道明、孔憲鏘、劉在春、（滬西廠商總指揮）王英、李文彬、（大東亞民族復興會總指揮）杜景芳、（指揮）龐壽千、（自由職業總指揮）李渭濱、（浦東學界指揮）王義寶、李炎臣、（婦女界指揮）吳勤芳、王淑雲、（總招待）沈恭、（副總招待）陶安仁、范濟益、傳來賢、陳國瑞、（招待）沈康、張有仁、許榮廷、朱人彪、羅振宇、殷一亭、鄒云祥、沈仲為、（總幹事）王文洲、陳永魁、夏德超、張義秀、宗必禮、（副總幹事）楊改之、（幹事）金趙維吾、楊可容、沈文達、（總糾察）張乃仁、丁宗平、王德林、（副總糾察）顧正溪、永昌、張文清、王志良、（糾察）錢毛虎、

大會順序

❶開會、❷主席團就位、❸奏中日兩國國歌、❹向大東亞戰爭陣亡將士、暨鴉片之戰吳淞炮台殉難烈士陳化成將軍默念、❺主席致開會詞、❻長官致訓詞、❼來賓演說、❽民衆代表演說、❾討論、⑩宣讀大會汪主席致敬電、⑪本會應否用大會名義致書重慶政權治下民衆、請速勿存依附英美思想、協力建設新東亞案、⑫宣讀大會宣言、⑬奏唱大東亞民族團結進行曲、⑭呼口號、㈠撲滅英美侵略勢力、㈡建設東亞人的東亞、㈢中華民國萬歲、⑮散會、⑯遊行、（由跑馬廳出發、沿南京路東行至外灘入黃浦灘路、折入愛多亞路、西行至南世界、北折回跑馬廳散隊、）

新法幣交易改革伊始 投機商再施操縱行為
金紗拾級而升漲風莫之能遏

昨日本市金融市況、因當局公佈調整通貨辦法、實施新法幣為交易本位後、人心原已安定、投機行為本可消滅、詎因投機市儈、乘改易新法幣方始實行、手續上不免稍有週折之際、又復大肆操縱慣技、黃閣在混水中撈魚、以是現金暗盤之新鈔價突出二萬元關外、飛升甚厲、軍用票則因有關當局正在調整經營之規定、故亦無正式交易、而暫趨平定、英美金鎊、則一致上騰、中日現紗漲勢奇銳、雙馬廠單驟跖八百元之多、棉布為市場公告抑平、由高回低、公債則因前途殊無把握、持有統一各種公債者、無不憂慮、紛紛求脫、但亦有一部份趁廉吸進、故價格參差不一、剝頭貼水為卅元至四十五元、錢業拆息依然為一角五分、華股外股均在飛升中、茲分誌各市詳況於後、

各方視舊鈔如贅疣 在黑市中傾進黃金

現金哈赤暗市、昨日飛漲劇烈、產生新鈔二萬一千元之空前高價、較之五月廿五日之老法幣、四萬元一千元、實因擁有老法幣者之不惜高價傾進所致、津幫力售、在七百兩以上、市面稍趨盤旋、長開即在買風中新紀錄、又復高過二千元、最初一萬八千九百元、次見一萬九千元、金號與某幫及銀號散戶等四起吸收、市價頓即飛上一千元、快達二萬元高價、津幫等限價售出、逐至一萬九千八百元、十一點半後漲風重起、現金號證券商、某幫散戶等抬進更湧、再見飛上一千二百元、升至二萬一千元最新高價、退至一萬〇四百元、正午一萬〇六百元、上午比上日軋升二千元、有二千元差度、下午仍升至二萬一千元、首飾金步升二百元、掛二千二百元、（收進減二百元）、紋銀掛十四元、黑市十三元半、銀幣一枚七元半、小見上升、

英美金鎊猛漲 港幣軍票堅定

昨日外幣市況堅挺、英美金鎊價已升至五百元、及五百廿元、美金票廿四元有成交、香港票二元半、日軍票新鈔由五元六角、升為五元九角、正午五元半、老法幣十一元、後十一元三角、

拆息幣值平穩 匯劃貼現略鬆

錢業公會拆息行情、昨市仍掛一角五分、新法幣匯劃票貼現率、每千元由九十元小至三十元、最後四十五元、新老法幣差額、每元為二元及二元一角、

統一各債 升沉靡定

統一各債昨市升沉靡定、先漲後跌、金融界傳記文中公布同康力進於前、同利胡鏡記久豐售出於後、價終升降不一、甲種由三十二元、升為三十四元、忽見狂退為三十二元、收三十一元〇五角、升二角、乙種開市三十一元三角、低由三十二元二角、猛退為廿七元、小二元三角、丙種開市三十元〇八角、升為三十二元、步降為廿七元八角、小五角、丁種開市廿八元八角、後由廿九元、退為廿五元半、低一元七角、戊種由廿八元、升為廿九元七角、收市廿八元四角、加六角、共成交四百萬元、

人心向上 股市步昇

▽華股　昨日華商股票買賣、已改新法幣計價、行情挺、因人心向上、交易熱鬧、中法新股由五十五元、升至六十五元成交、新亞新股升六元、卅六元成交、美亞綢廠四十五元成交、南洋烟公司升三元半、四十六元微開、中華書局一百廿元成交、升廿元、世界新股四十五元、永安彩印七十五元、升二元、商務書館一百七十五元有買、華商電氣升二元半、十二元成交、冠生園新股一百七十二元半、小二元半、中國內衣由廿五元昂至廿一元、間永安公司升十五元、新新公司升十元、七十元成交、

▽外股　昨日外股續挺、共成交九萬五千三百股、計航業八元七角、公共汽車十元、中紡卅二元、英聯卅四元、怡和卅元〇五角、怡啤九元四角半、業廣卌一元二五、祥泰木行廿三元、鋼業十四元、綸業十元半、毛絨十四元一角、達隆十七元、陳時一元四角四分、加倫丹一元三角六分、閩梧過二十元〇五角、

雜糧交易黯淡

昨日雜糧僅祇上午半日交易、下午因雜糧組召開中賣商會議而告停市、市勢慘淡之極、新舊法幣做開亦屬不一、計成交常州牛皮黃豆十包、價為三百十五元、崇明沙赤四十包、價舊法幣二百七十元自出、新法幣一百卅九元達到、舊湖苞米一車、價新法幣一百元、姓記豆餅二月份新棧單五百元、價新法幣四十四元、

奸商混水中摸魚 紗市再起巨浪
雙馬廠單劇漲八百元之多

昨日棉紗漲風又勁、乃因值此幣制變更聲中、投機者欲圖混水摸魚、復施掀風作浪慣技、於言紛繽、人心為之騷動、各紗布擁貨者力進下、一致銳升、廿支雙馬紗廠單、晨開即在買風中提高三百五十元、達五千二百元、尚係本日低價、人心向上、現金飛漲、補空者四起、新買戶活躍、價乃逐向高峯挺進、步升達五千七百七十元、空前頂峯、中途為統制消息所抑制、售者一度活躍、回降至五千四百元、午刻重見上升、午收五千六百五十元、比上日軋升八百元之巨、當日有五百七十元差度、過夜掉期買方貼出予賣方廿五元、現雙馬五千七百元、收後五千七百元、五千六百元有奇、終為五千六百七十元、亦高九百十元、其他各級紗價、漲勢亦屬罕見、十支童子軍升七百五十元、紅寶藝升四百六十元、卅二支雙地球升八百元、四十二支雙股藍鳳新新稅見一萬〇五百五十元高價、終為一萬元、軋升六百五十元、中日紗共做開三百八十包、廠單五千包左右、

廿支雙馬紗廠單

開盤 五二〇〇・〇	最低 五二〇〇・〇
最高 五七七〇・〇	收盤 五六七〇・〇

各級現紗廠單價

四二雙藍鳳	一〇〇〇〇
四二雙仙桃	九四〇〇
四〇金城	八五〇〇
三二雙仙桃	九二〇〇
廿三大發單	二四五〇
二三金鷄單	三〇〇〇
二三雙地球	五六〇〇
一〇童子軍	四四五〇
二〇雙馬	五七七〇
二〇藍鳳	五八〇〇
二〇月琴	五二〇〇
二〇金城	五三〇〇

二〇日光	五四五〇
二〇天女	五五四〇
二〇大寶	五五〇〇
二〇紅雙馬	四四五〇
二〇紅寶藝	四二六〇
一〇雙地球	四四〇〇
一〇臺木廠	四〇五〇
一〇織女	四四〇〇
一六能蜂	五四五〇

川貝到缺昂騰

川貝藥材因來源阻滯、到貨缺之、價呈激昂、高川貝每担已昂騰至三萬六千元空前高峯、

捲烟市勢尚平

昨日捲烟交易稀少、價格仍以舊法幣計算、市勢尚稱平穩、計開大英牌每大箱為一萬六千元、又老刀牌九千六百元、品海牌八千二百元至七千九百元、小仙女六千三百元、五華牌五千九百元、美麗牌每中箱五千七百元、又金鼠牌三千六百元、金綠牌三千二百五十元、大嬰三千八百元、金槍牌二千七百元、指南牌二千二百五十元、紅錫包三百元、

杭州龍井慘落

杭州新龍井綠茶、目前運埠五百餘担、每市担估售自一千八九百元至二千元間、比前則見慘落、本街各店戶搜求紅茶十六箱、價每担自八百五十元至一千元、又毛綠茶九担、價每担則為三百六十元、係春記利豐兩茶行售出、

市場公告取締抬價 棉布行情由高回低

昨日布市晨初因紗價續漲、人心堅昂、開價復見抬高、旋以市場公告、一經通告、布市局面驟變、略謂布市為衣着主要原料、值此非常時期、民生調劑之際、自應平定市價、以防操縱居奇、切勿拉抬價格、妨害人民生計、自應嚴加取締等語、棉業之集團、嗣後切勿藉抬市價、以免擾亂、希各注意為要、同時並沒表面日起停止午後集市、因之浮多出籠、乃告下游、龍頭細布新單長初提漲十元、價二四二元、見高價二四四元、後即逐步降低、跌至二三〇元、午後稍回為二二九元、較上日軋低三元、陽日出賦二三〇元、又老聞白八五元低至一七一元、銀行單一九三元至一九〇元、彩球細布由二〇元退至一元、午後二〇元、跌七元、飛魚二〇二元五元、退至一九七元、四君子嗶嘰開八元九角、曾創新高價八元九角五分、旋步低至七元九角、午收為八元二角五分、較上日軋落二角五分、午後自即日起遂告停止集市、

廠布麾平

廠布午前做開較旺、後因東北市場停市、成交不多、昨市賦開富貴細布一八五元、地球細布一九三元、九磅新字一二〇元、八磅振中粗布一一二元、九磅飛鴻二〇五元、地球二〇〇元、彩花蝶廠單二一〇元、秋花女士林二九〇元、顯維士林二七五元、觀潮元斜一五〇元、美人魚元斜一六〇元、琴美人元布一八〇元、藍木闌漂布一九〇元、秦良玉漂布一八〇元、

日用品甯靜

日用品交易昨仍開、市面甯靜、計固本肥皂為五百元、白祥茂皂四百廿元、黃祥茂皂三百八十元、箭刀皂四百四十元、美麗牌火柴七千元、又鳳凰牌六千六百元、

市價一覽表

海關金對新法幣九・九七

貨幣名稱	每百元交換率	比上日	附註
新法幣換軍票	賣一八圓 買一八圓一二五	平	正金銀行掛牌
舊法幣換軍票	賣八圓九二七五 買九圓〇六二五	平	現鈔市價
舊幣換新法幣	五〇元	本	儲備銀行掛牌
新法幣換舊幣	賣二〇〇元 買二一〇元		現鈔市價

種類	開盤	最高	最低	收盤	比上日
現金	一九一〇〇	二一〇〇〇	一九〇〇〇	二〇六〇〇	升二〇〇〇
軍票	五・六〇	五・九〇	五・五〇	五・五〇	—
雙馬現紗	五七五〇	五七五〇	五六〇〇	五六七〇	升九一〇
雙馬廠單	五二〇〇	五七七〇	五二〇〇	五六七〇	升八〇〇
龍頭細布	二四二・〇〇	二四四・〇〇	二三〇・〇〇	二三九・〇〇	降三・〇〇
四君子嗶嘰	八・九〇	八・九五	七・九〇	八・二五	降〇・二五
統債甲種	三三・一〇	三四・五〇	三〇・五〇	三一・〇五	升〇・二〇
乙種	三一・三〇	三二・二〇	二七・〇〇	二七・〇〇	降一・二〇
丙種	三〇・八〇	三二・〇〇	二六・七〇	二六・七〇	降〇・五〇
丁種	二八・八〇	二九・〇〇	二五・〇〇	二五・五〇	降一・七〇
戊種	二八・〇〇	二九・七〇	二八・〇〇	二八・四〇	升〇・六〇

輪船出口

船名	日期	公司
▲甬海寧波班		
寧輪	六月三日	達東
快輪	六月三日	大達
快船	六月五日	大通
萬吉	四天一班	浙東
常山	四天一班	東亞
▲常陰沙新生港黃新港班		
鴻運	四日下午六時	源盛
安和	四日上午十時	大新
華通	三日下午六時	大隆
長豐	三日上午六時	長豐
安泰	三日下午六時	大新
新源	三日上午九時	聚興
▲海門啓東青龍港泰安港班		
華康	每日下午四時	公記
▲靖浦七丫口靈山班		
華宏	每逢單日開往	公記
▲靖浦白茆常日來回班		
福壽	每日下午四時	大隆
▲北沙青龍牛洪鷺稽崇明班		
鎮興	每晚十一時	中華
▲江北各埠停航班		
福新	每日下午五時	福泰
德興	四日下午五時	萬利
◎蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	四日開沿途	生昌
◎杭州嘉興崇德塘棲班		
內河輪	四日開沿途	上海
◎湖州平望南潯震澤班		
內河輪	三日開沿途	上海

電九四五九〇　新光　今天（四場）二時半　四時半　六時半　八時半　袁美雲　劉瓊　主演　李萍倩編導　茶花女　轟動世界香豔悲劇　青年男女熱烈擁護

電九七七七七　皇后　今天・四場・二時半　四時半　六時半　八時半　慕容婉兒（主演）　孝女　賢父

北京路貴州路　金城　今天三場　二時半　五時一刻　八時　國華偵探鉅片　鳳凰　主演　金玉滿堂　大破盜案　成全姻緣

同孚路福煦路　金都　今天三場　二時半　五時一刻　八時　周曼華（主演）　血淚鴛鴦　為情而死　鴛鴦同命　摧肝裂腸　無比辛酸

電九二六二一六　國聯　今天・三場・二時半　四時半　八時半　陸露明（主演）　一夜銷魂　歡樂六日

央運動場　回力球　今午五時半　起賽單打十盤　香檳票每張五元　六月廿八日搖彩開獎

亞爾培路　逸園　今日及明日下午五時半起賽

經濟人工

最新發明小型

註冊商標

精米機

內外式精米機　本行鑒於現代之需要耗費極大之資本最近破天荒發明經濟人工之最新式精米機式樣與衆不同巧小玲瓏效率迅速所打之米精白異常而且極爲省電售價非常低廉該機每小時可精打白米二十五包（每包重量一百二十公斤）祇用二匹至三匹馬達堪稱精米機中之鰲楚倘蒙賜顧無任歡迎

詳細說明書價目單函索卽寄

（四）

上海北四川路十八號

內外洋行機械部謹啓

電話　四二一三〇　四二八三〇

南市

民國路同慶街卅七號

同慶飯店

高尚娛樂

通宵營業

敬備應時佳餚精美西點

馬車包車免費接送

電話　（租界）九三〇〇〇　九一九九九　九〇二四五　南市（〇二）七四〇九〇

—遊樂勝地・消閒佳境—

老西門中華路口

西園飯店

瓦斯汽車馬車包車歡迎佳賓免費接送美點佳餚供應週到高尚娛樂日夜營業

適應高尚士女需要

新闢

特別間

富麗堂皇供應週到

租界車務處

電話　九三二二四　九一八四三　八五二六六　八一一七四

南市車務處

電話　（〇二）七四七九

華民飯店

老西門方濱路橋陳英士塔旁

＝新闢＝　＝奉送＝

特別間　大贈品

富麗堂皇高尚雅潔代付車資人力小孩玩具女賓用品

馬車包車免費接送

通宵營業

美點佳餚供應週到

電話

南市（〇二）七二一九

南市

南陽橋方浜路恒安坊

大生飯店

高尚娛樂

通宵營業

敬備應時佳餚精美西點

馬車包車免費接送

南市電話

（〇二）七四三八

永安俱樂部

高尚娛樂

日夜營業

招待週到

免費接送

電話

（租界）九〇〇〇五　八一一〇八

（南市）（〇二）七六三一〇　七五四一

南市露香園路四十七號

鐵門隣近

綠寶茶室

東新橋街道遙池對面直達南市民國路露香園路轉角

遊樂勝地・消閒佳境

中西茶點　新奇娛樂　招待週到　免費接送　日夜營業

南市電話（〇二）七三四九

租界電話請撥　九三九三九　〇〇〇四八

「亂愛」聖手・程玉菁落魄休妻！

・務誠自平寄・

伶人們的醜史，比任何人來得多，尤其是扭動屁股，專扮女人的青衣花旦，明明是一個男子漢，却挾緊了喉嚨，伊伊唔唔的學着娘娘腔，因爲他們在台上表演逼眞而且媚眼亂飛，於是台底下的太太小姐們，心裏就有點「熱霍霍」的，想盡方法，必欲得而甘心。一半固然是太太小姐們的「骨頭太輕」，一半，却是伶人本身的不知自愛。過去，唱戲朋友鬧出許多風流案件，徒然給人家留下惡劣的印象，以爲天下烏鴉一般黑，整個伶界，就被這些敗類攪得昏天黑地，名譽掃地！

王瑤卿得意弟子

程玉菁，本來他有的是錦繡前程，王瑤卿的許多弟子中，程玉菁是瑤卿自認爲最得意的一個，因爲人聰明，扮相好，若是努力下去，不難躋於四大名旦之林，只可惜捨正路而勿由，專門在女人裏打主意，於是一蹶不振，淘大好前程，，

言慧珠・有過小節目

最近，由上海聽來的消息，程玉菁將改伶爲商，但他的行爲，仍舊糾纏在舞場裏，不脫「拆白」的本色，至於他「迷女人」的本領，高人一等。言菊朋曾罵過女兒慧珠：「你這「儂能醜」，像「亂世佳人」的費雯麗，離了程玉菁，就不能過以舒服嗎」？由此，我們可以想到程玉菁的本領了。因爲程玉菁是「亂愛」一把手，對於修身齊家，既經演出醜劇，事件，不在行，不能在平立足，而避居滬上。

登報聲明離婚

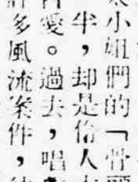
因爲無法贍養妻子，窮途落魄，以致與其妻華慧雯不得不分手，最近在報上登了這樣一段啓事：「我二人因意見不合，自即日起脫離同居關係，特此聲明，程玉菁華慧雯啓」。當這啓事發在報上的第二天，就有人發現程玉菁又出現於故都，不知他是幾時溜了回來的，猜想上去，大概爲着那個啓事而來，順便解決一切問題。

華慧雯・無子一身輕

程玉菁未回北平之前，他的內子華慧雯，早已一個幼子，這對於華小姐所處的那種環境，不過有些不便的，現在，程玉菁這「交際事業」，是不仿一來，倒是很根本解決了，華慧雯可以另覓歸宿。可惜，無母的孩子，世界上卻又多了一個。這孩子，程玉菁打算就將他帶到南方去居住了！

香・吻・詞

・止水・



苟慧生在平，有戚串假座忠信堂結婚，苟往道賀。不料突有不速客女學生十許人至，內中一人，突至苟身旁，用手將苟抱住，在其頰上輕輕一吻，吻已，卽格格大笑而去，苟反爲之暈紅雙頰。按其人大胆作風，在滬上舞女「至尊寶王文蘭」之上！

賀賓不速看盈門，老去名伶玉樣溫；偏是苟郎香頰上，平添兩瓣口紅痕！

不曾摟住叫心肝，一吻朱顏興轉歡；寶號至尊容豔說，滬天大胆勝文蘭！

科・學・知・識

・益芝・

▶有風的時候，豎在半空中的旗子，常常發出「劈打，劈打，」的聲音，這是因爲氣流在旗的兩面，而發生回轉方向不同的渦流所致。

▶把手放在水裏時候久了，各個手指頭就會生皺紋。這些，人們覺得很奇怪，其實要知道：手掌的皮膚和筋肉，是以皮下結締組織結合的，把手放在水裏，因爲吸收水分而膨脹，以致結締組織結合甚固的地方，成了凹谷，就生皺紋了。

▶燒一張報紙後，那留下的灰燼，原有文字的地方，是成了黑色的，這是什麼緣故呢？原來印刷墨油中的炭素，很難燃燒，所以報紙雖然已燒成了灰白色的，而原有的文字處，仍是殘留着而呈現着黑色。

閒居雜拾

・日雲・

「硬搶軟騙」的事層出不窮，眞有「行不得也哥哥」之嘆。米價每石七八百元，白麵每兩數

新天地

新型大亨

・黃也白・

時勢造英雄，在這混亂的局面下，過去的一般無名小卒，現在居然「搖而擺之」，像煞有介事的都做起「大亨」來了。

做「大亨」雖然沒有一定的資格，但是，輕財使義，給窮朋友幫一點忙，也該算是最「起碼」的條件吧？然而今日的「新型大亨」，非但談不到輕財使義，甚至學會了這一套「你的就是我的，我的你動也動不得的」。

一般自始至終「跟拔頭」流血汗的小腳色，當捧得這位「大亨」成功的時候，一個個就被摒諸門外，「去你媽的—！」原因是「大亨」已有了另一羣富貴朋友，你們窮光蛋追隨不捨，未免自不量力？應該回去照照鏡子，你這副尊容，配不配和「大亨」站在一起？

今日的所謂「新型大亨」也者，就是這麼一套作風。

東山・初夏風光

・白萍・

是初夏季節，東山名產—枇杷—已長得熟透，一顆顆黃黃的掛在樹上，使人看了直要垂涎欲滴。是一個天氣晴朗的下午，約着幾個知己朋友，我們去遊覽雨花台，途中，綠談

枇杷上市！

環繞，榴花照眼，大自然的美麗色調，使我們的胸襟，感到格外舒適。遙望太湖中，萬頃波濤，看了多麼偉大，片帆點點，一樣的浮漾在白茫茫的水波上，眞是一幅美的圖畫。這裏的雨花台，（並不是首都的雨花台）是東山名勝之一；台中是一方潔白的青石，中有碧泉一潭，清澈見底，潭底三兩游魚，悠游自在。

清靜的雨花禪院・

旁邊有一所「雨花禪院」，古樸清靜，院內的樑上，都雕刻得很精緻，身入其中，自然有一種出塵之想。隱隱鐘聲，時常從遠處傳來，大雄寶殿上，塑着三尊如來佛，莊嚴妙相，正有許多善男信女們，在虔誠的祈禱膜拜，香爐內青烟裊裊，飄向空曠的山野間。

寺的後面，一片荒蕪的園地，中間有二條數百級的石階，石階兩旁，全是開着雜亂的野花，紅綠的，參差地隔雜着，微風拂過，吹來一陣陣芬芳的氣息。

山色湖光　一覽無遺

我們到最高的地方，都在這裏可是走下，遠眺羣峯，好像都蓋入一模型一般，山下的屋宇，猶如螞蟻，俯視太湖景色，如果在黎明時候，來看日出，那種壯麗奪目的風景，我想一定不亞於泰山。

添了雨花台的枇杷樹，更凡是遊東山的人，大都要嘗上一二籮枇杷回去，我們幾個朋友，也沒有例外，大家買了幾籮。晚霞漸漸的消散，湖光山色，給暮色漸漸籠罩着，我們帶着一顆愉快的心，離別了這清靜美麗的東山，和雨花台。

「橋」「喬」一本胡塗帳

劉景桂（卽廿四年手刃情敵之殺人小姐，今在北平獄中）曾有詩「但全忠孝節，何必壽橋松」。其中之「橋」，顯然是「喬」字之誤，凡寫白字，常例以簡筆代繁，此卻以繁筆代簡，蓋「橋」字在實用上較爲通俗，她的印象中雖有「喬松」二字，並不知何解，亦未確記其何字。遂以爲橋頭上的松樹，正與昔人誤「漕督」爲「糟督」同一紕繆。

因此聯想及於三國之「橋玄」，小說及戲劇中均姓「喬」，演義云：喬國老乃二喬之父，居於南徐，孫權以美人計招贅劉備，喬老從中撮合，弄假成眞，爲今甘露寺劇情節之所本。其孔明智激周瑜一回，背誦銅雀台賦，刺激周瑜之感情，內攬「二喬於東南兮，樂朝夕之與共」。原評謂舊賦「連二橋於東西兮，若長空之蝃蝀」。此「橋」也非「喬」也，孔明易此二語，便輕輕斷到二喬身上去，致周瑜聽罷勃然大怒。又說「大喬是孫伯符將軍主婦，小喬乃瑜之妻也」，於是決定同心破曹。（上）

賣・藥・僧

・鈍齋・

文不畢具，僧始起解短衲，曳以禦敵，左右揮霍，勢如疾風暴雨，凡所過處，刃悉被捲缺，紛紛墮地，片時而盡。從衆懼僧將進迫，咸四散奔竄，僧容色自若，被衲於體，李終勿服。不顧創痛，舉雙刃猛撲其前，僧意似勿耐，略與周旋，卽引掌奪其右刃，李復以左刃進擊，僧亟得之，折而爲四，如斷瓜匏。李始審勿敵，避坐一隅，氣咻咻然。僧曰：「勝負常事，勿縈心曲，惟衲之所損，仍須見償，原物雖不可致，其以若所入之什一，日夕奉我，庶我相安，不則勿咎若曹留此矣。」李勿敢違，竟如所命，僧亦就舊處售藥如前，然點曬之技既現，邑人於李，日加蔑視，觀者驟減，從衆亦多引去，食用漸致匱乏，而僧又將日來索分潤，李益不堪，乘夜遁去，徒衆盡散。中有名武德者，從李遊較久，戇直耿介，勿與衆伍，子然一身，無家室之爲累，見李既鎩羽去，未可追隨，悵悵無所之。遙僧所爲，有異流俗，頗思從而進益，伺僧之歸，潛尾於後，見僧入一陋巷，有敗屋三椽，已將傾圮，僧排闥以入，武亦從焉。僧返詢客得毋爲市藥來耶。武曰：「我固李麻子徒也，慕師清德，故來相謁。」僧曰：「是則殆將仇我，汝師曷勿與俱。」武曰：「師已遠颺，弟子夙聞大師爲非常人，特來請從，胡敢相仇。」僧顧之坐曰：「吶已乖死，實無所長，前之致勝汝師，實以渠方躁進，而吾則以逸待勞，幸免覆敗，殊未足以爲人師，且山野之性，不慣久居鬧市，今行藏已露，爲避囂計，旦晚卽將去此，世多高手，子其別往求之。」武長跽不起，堅請相從。僧曰：「吾以市藥濟世爲業，冒風雨，犯霜雪，入山必深，入林必密，搜採草木，輒累月不返，衣食難周，窮極困頓，子能安之乎？」武曰：「吾非爲求溫飽而來，僧得列之門牆，當惟大師是命，敢辭勞苦？」僧察其意誠，始予頷首。探懷出饅，分半與之，啖食已，卽趺坐不語，武侍於側，勿復離去。其後邑人遂不復見僧，蓋已挈武德，往遊黃山，結茅而居，擔水司炊諸役，並武任之。僧更導往採藥，剷苗鋤莖，營營不息，曾無隻語道及武技，武勿能忍，一再固請，僧曰「吾有薄技，非靳不以傳子，殆由若久從李麻子遊，技雖無成，而已蹈其浮躁飛揚之習，非加匡正，無以爲功，必也善養其氣，持之以恆，則略予指示，已可豁然貫通，尙無煩晨夕耳提面命，方得成材也。」武始悟，嘗從以入山採藥，登臨絕巘，聞虎嘯聲自遠而近，武爲色變，僧殊以無恐，旣而風聲颯然，一巨虎騰躍而來，作勢猛撲，僧疾以身翼武，俟虎旣及，略一側避，掣其前足，力擲之巨壑中，虎負痛嗚嗚作聲，曳尾竟去。武欽歎服曰：「不意吾師威力，乃足伏虎，挾此以縱橫天下，恐不復有敵手矣。」僧曰：「吾非以力勝，特能以靜制動，蹈其瑕隙耳，苟意存驚怖，步武先亂，則敵必乘之，吾與子日膺虎吻久矣。」自是稍稍授武以擊刺之術，用求自衛，所居茅屋大僅如斗，經案蒲團而外，別無餘物。僧自夜徂朝，不謀寢，惟枯坐蒲團，瞑目休憩，武則藉草爲茵，臥於其側，習以爲常。

奇人奇事錄・

梁山伯與祝英台・（一〇四）

葉鳳繪製・白蘋撰文・

一片慘號無限淒涼

爲戀愛而犧牲。山伯痛苦的心靈，已經獲得解脫。他所遺下的軀殼，還陳在上房待殮。英台開明後，就經梁老夫婦的引導入室，去作最後的一面。

步過迴廊，幾經曲折，踏進了上房。英台望見靈位，便忍不住放聲大哭。吩咐了環將錠帛焚化着。祭奠一過，跪倒在靈前，幾番叩拜，連聲慘號「梁哥哥陰魂不遠，可知道你妹妹前來了！」

哀哀的慟哭聲，心碎腸斷，無限慘涼。一片昏沉沉的陰暗空氣流佈滿室，慘淡的兩行燭燄，亦已黯然無光，悲聲哭斗，俯伏在靈前。悽悽切切，迷迷糊糊，給她多方勸止，終於無効：眞將哭出血來，也有些兒哭得昏迷了。

「時辰已到，不要哭了！」陰陽大聲呼喊，是行將移屍入殮的通報。

銀花朵朵

・莫邪・

▶朱石麟導演各片，素極愼重，最近繼「人約黃昏後」後，着手導演「海上大觀園」，外間盛傳內容係隱射某地產商故事，但據主角陸露明表示，謂劇情內容，有似乎劇中之「蝴蝶夢」。隱射與否，不得而知矣。

▶「薔薇處處開」係龔秋霞主演之歌舞片，此片導演方沛霖全力以赴，處處賣力，內有插曲四支，由李雋青作詞，陳歌辛作曲，陳最近新譜「大東亞進行曲」，爲各方所稱道，預料「薔薇處處開」中之四支名歌，日後必能家絃戶誦，風行一時。

▶李麗華拍賣花女之某夕，黃金李世芳紀玉良賁臨參觀，由李母張少泉殷勤招待。

▶鄭小秋等與胡蝶配戲，特自備高底皮鞋，今「袖珍小生」顧也魯因與其他女星合作，總感過於渺小，於是亦備有高底皮鞋一雙，是與鄭小秋先後媲美。

記趙景琛

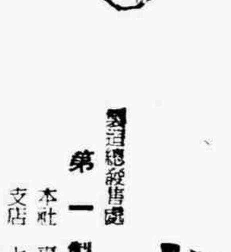
・日雲・

前復旦大學教授趙景琛，精中國文學史，在教室中口講指劃，聽者有如置身東方書場中。趙教授且有一絕技，能面向學生，反手書文天辭等圖象，用筆純熟毫不爽，亦奇才也。

新坦霸爾散

ネオタンヴルサン

蓋世無雙　治梅聖藥



新坦霸爾散係環球馳名之最優秀製劑驅黴効力之超群無與論比爲一切臨床醫家諸位所賞用無不讚稱

主治

本劑治療各期黴毒並由黴毒而起之種種隨伴症狀與豫防克奏偉效、再對於脊髓、麻痺性痴呆、回歸熱、由一般黴毒而來之疾患、瘧疾、鼠咬症、瘴氣熱、熱帶莓瘡疹等、効更著

包裝

一號（〇・一五瓦）二號（〇・三瓦）三號（〇・四五瓦）四號（〇・六瓦）五號（〇・七五瓦）六號（〇・九瓦）

製造總經售處　第一製藥株式會社

本社　東京市日本橋區江戶橋三丁目

支店　上海　崑山路一三大弄

代售處　大阪・台北・奉天・天津・青島　各地大藥房均有

高單位維他命B1劑

効果確實　維他命B1之大量療法

對於胃腸疾患、脚氣、營養障碍等症、欲期維他命B1奏十全之効者、必須投以維他命B1豐富之强力劑。……

米太寶靈爲强力高單位之維他命B1劑、在普通成人、每日僅服二片、已足補充其一日需要量（二瓩）。故用以保健胃腸、振興食慾、旺盛新陳代謝、賦活已衰細胞、改善營養、增强抗病力、促進疾病治癒等、成素確實効果。

〔包裝〕　100片　500片

各大藥房均有經售

强力米太寶靈片

萬人爭購的保健品　男女老少的護身符

健全的精神存在健全的身體、採用本品、轉弱成强、强者益壯、抗病力增加、延年益壽……

◉血虧體弱◉未老先衰◉易感疲乏◉精力減退

本品奇効驚人！

各大藥房皆有出售

新肝精

株式會社　吉富藥行　滿洲藥研究所

NK.172